

Brinkhorst: komende weken van belang voor voortbestaan kabinet

PvdA en D'66 wijzen extra ombuigingen af



De lichte lentegeluiden in dit weekeinde, versierd met wat zonlicht, konden niet verhinderen dat de daverende klap voor een nieuwe bezuinigingsronde in de nationale huishouding op ons af kwam alsof we nu definitief op water en brood gezet worden. Van Agt, fris als een hoen terug van vakantie, meet een bezuinigingsgetal van tussen de 10 en 20 miljard op de roulettafel van de politiek. Het kostte enige uren nadenken vooraleer de coalitie-partners, de PvdA en D'66, met opgestroopte mouwen kwamen vertellen: „Nooit van ons leven. Dit is te gortig. Waar haalt hij het vandaan. En de recalcitrante fractieleiders van de beide partijen bliezen stoom af dit weekeinde. Dan maar storm moeten zij gezegd hebben. Ook in Frankrijk is het regeren verre van vooruitzien geworden. Want de zo veelbesproken nationalisatiewet voor banken en andere bedrijven, is in eerste instantie afgeketst op de zogenaamde constitutionele raad, een college, dat het Franse parlement met een linkse meerderheid onder leiding van Mitterrand, de voet dwars zet. Daar ook de Franse senaat, nu een tweede poging om de wet er door te krijgen is gedaan. Ichtelijk tegenligt, is Mitterrand nog niet door alle hindernissen heen. Want die Franse senaat is feitelijk precies omgekeerd aan het parlement in politieke verhoudingen. Typisch is wel voor de regeringsverhoudingen in West-Europa dat ook in West-Duitsland de coalitie van de socialisten en liberalen in Bonn gedwaarsboemd kan worden door de Bondsraad, die is samengesteld uit de ministerpresidenten van de Westduitse deelstaten. En in die Bondsraad hebben CDU/CSU de meerderheid. Ook daar kan de financiering van het banenplan van Schmidt via een verhoging van de BTW worden tegengehouden. Goede Morgen, het nieuwe symbool van Europa is een dwarsligger.

Het weer

In de ochtend nog kans op regen. Later opklaringen. Middagtemperatuur rond 8 graden. Matige zuidwestelijke wind.

VANDAAG:
zon op : 8.09 onder: 17.40
maan op : 17.52 onder: 8.29

MORGEN:
zon op : 8.07 onder: 17.42
maan op : 19.21 onder: 9.01

Regels

Israëlische parlementariërs moeten voortaan hun colberts dichtknopen voordat zij de Knesset betreden. Het dragen van een stropdas is niet verplicht gesteld. De huishoudelijke commissie van het Israëlische parlement heeft een serie nieuwe regels goedgekeurd, die de waardigheid van de wetgevende vergadering en haar leden moet verhogen. Het besluit is op protest gestoten van de linkse oppositie, die er aan herinnert, dat de voormalige premier Ben Goerion vaak het woord voerde, gekleed in een hemd met korte mouwen. Hoe dan ook: een kwestie van verandering van mentaliteit dus...

Luchthaven krijgt klachtentelefoon



Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De fractieleiders Meijer (PvdA) en Brinkhorst (D'66) hebben zich in het afgelopen weekeinde ondubbelzinnig uitgesproken tegen verdere bezuinigingen dit jaar van 4,5 tot 5 miljard gulden. Minister-president Van Agt verklaarde vorige week vrijdag dat „puur rekenkundig gezien” ombuigingen van die omvang nodig zijn om het financieringstekort van het rijk terug te brengen tot 6,5 procent, zoals is afgesproken.

Zowel Meijer als Brinkhorst zeiden echter dat zulke forse extra ombuigingen niet mogelijk zijn. Zij keerden zich daarmee tegen hun CDA-collega Lubbers, die de afgelopen weken bij herhaling voor nieuwe, drastische bezuinigingen heeft gepleit. Ook de CDA'er en onderdirecteur van het Centraal Planbureau Weitenberg brak daarvoor onlangs een lans.

„Onzin”

In een interview in De Volkskrant noemde Meijer het „volwassen onzin” om zulke ingrijpende nieuwe bezuinigingen door te voeren. „De samenleving vangt extra ombuigingen in die orde van grootte dit jaar niet zonder zeer schadelijke gevolgen op”, zei hij. „Er zijn eenvoudig geen maatregelen voor te verzinnen”. Met de PvdA valt over verdere ombuigingen alleen te praten als ze worden uitgesmeerd over een langere periode, aldus Meijer. Daarbij wil hij niet verder gaan dan 9 miljard in twee jaar, tenzij tegelijkertijd de winsten van banken, verzekeringsmaatschappijen en pensioenfondsen worden aangepakt. D'66-fractievoorzitter Brinkhorst zei gistermiddag voor de AVRO-radio: „Ik spreek het CDA duidelijk toe: 4,5 tot 5 miljard ombuigen, dat kan natuurlijk absoluut niet”. De D'66-fractieleider schaarde zich aan de zijde van de PvdA door nadrukkelijk te verklaren dat dit kabinet niet alleen maar een ombuigingskabinet mag zijn. Hij weersprak de suggestie dat de PvdA in het kabinet „een verdrukke minderheid” zou zijn.

Brinkhorst vindt de komende weken van doorslaggevend belang voor het voortbestaan van het kabinet. De coalitie zal moeten laten zien dat ze een eenheid vormt. Daaraan ontbreekt het tot op heden, meent Brinkhorst. Van Agt, Den Uyl en Terlouw moeten tonen dat ze gedrieën voor het totale kabinetsbeleid staan van zowel ombuigingen als werkgelegenheidsplannen.

„D'66 heeft nu als taak te zorgen dat de coalitiepartners op één spoor komen dat de inzet is van dit kabinet voor de komende maanden, en ik hoop jaren”, aldus Brinkhorst. „Want als het zo doorgaat dan zouden we wel eens in heel moeilijk vaarwater terecht kunnen komen.” In het interview met De Volkskrant noemde ook Meijer de noodzaak van meer eenheid in het kabinet. Hij verwachtte meer steun van Van Agt voor het werkgelegenheidsbeleid. Over Terlouw zei Meijer: „De tijd komt snel dichterbij dat hij duidelijk moet maken dat hij ook voor de kar staat. Je kunt namelijk de PvdA niet alleen verantwoordelijk stellen voor alle korte-termijnmaatregelen die genomen moeten worden.”



De Luxemburgse prinses Marie-Astrid is zaterdag in het huwelijk getreden met de Oostenrijkse aartshertog Christian van Habsburg-Lotharingen. Bij de plechtigheid waren vier koningen, 22 prinsessen en andere Europese edelen aanwezig. Koningin Beatrix en prins Claus woonden de huwelijkszegening bij. Marie-Astrid wordt over enkele dagen 28 jaar. Zij is het oudste kind van aartshertog Jean en groothertogin Josephine-Charlotte van Luxemburg. Haar man, derde nakomeling van aartshertog Karl Ludwig von Oostenrijk en aartshertogin Yolanda, prinses van Linge, is eveneens 28 jaar. Foto: een stralend bruidspaar op het balkon van het paleis in Luxemburg.

Defensie-uitgaven met 20% omhoog - Hoge rente blijft VS kampen met enorm tekort op begroting

Van de redactie buitenland

WASHINGTON - Enorme bezuinigingen op de sociale voorzieningen en een aanzienlijke verhoging van de uitgaven voor defensie kenmerken de door de regering Reagan opgestelde nationale begroting voor het jaar 1983. Het begrotingstekort zal enorm zijn (bijna een achste

van het totale budget), hetgeen voor de komende jaren een hoge rentestand belooft.

De begroting van \$757,6 miljard (ruim 1900 miljard gulden) wordt vandaag aan het congres overhandigd. Voor het lopende fiscale jaar wordt een tekort van bijna 100 miljard dollar verwacht, terwijl het financiële jaar op 1 oktober begint met een begrotingstekort van \$91,6 miljard. Reagan gaf zaterdag toe dat het tekort erg groot is. Hij weet dit aan de economische recessie en aan zijn voorgangers. „Het is onmogelijk in een korte periode de fouten van tientallen jaren te corrigeren”, aldus Reagan.

Minder

Aanvankelijk zou het staatshoofd zijn begroting pas vandaag onthullen, maar delen ervan waren uitgelekt, zodat hij besloot zaterdag zijn plannen bekend te maken. Op de verschillende sociale programma's als onderwijs, transport, gezondheidszorg, voedselsteun, vakopleiding, huisvesting en andere wil Reagan \$27 miljard (f 67 miljard) besparen. In de begroting van het afgelopen jaar is al sterk bezuinigd op deze programma's.

In Washington wordt verwacht dat de Democratische Partij zich meer dan ooit sterk zal maken voor de so-

ciale voorzieningen en zal aandringen op vermindering van de defensie-uitgaven, die in vergelijking met vorig jaar met 20 procent worden verhoogd. Dit gebeurt conform het credo van Washington dat „herbepauning de hoogste prioriteit is van de regering-Reagan (meer bijzonderheden over defensie-begroting op pagina 3).

Ondanks het enorme tekort zal Reagan geen belastingverhoging voorstellen, hoewel hij onder grote druk stond om een deel van de belastingverlaging (25% in drie jaar) terug te nemen. Reagan heeft nu toegegeven dat er geen snelle oplossing was voor de economische problemen. Het ziet er volgens hem naar uit dat de rentestand de komende jaren veel minder snel zal dalen dan de regering hoopt. Een groot begrotingstekort houdt de rentestand hoog, omdat de regering dan veel geld moet lenen.

De ondervoorzitter van de democratische fractie in de senaat, Alan Cranston, noemde begrotingsvoorstellen van Reagan „vreselijk” en „niet bruikbaar”. De republikein Robert Dole, voorzitter van de senaatscommissie voor financiën, verwacht niet dat alle begrotingsvoorstellen zullen worden aangenomen.

Zie ook pag. 3

Koningin Beatrix middag op bezoek in Aken

AKEN - Koningin Beatrix brengt op dinsdag 2 maart een bezoek aan de stad Aken. Hoogtepunten van haar kortstondige verblijf in de keizerstad zijn de officiële ontvangst van de koningin door burgemeester Kurt Malangré en het stadsbestuur in het historische raadhuis, een daar plaatsvindend gesprek over de Euregio Maas-Rijn en de ontvangst door de minister-president van de Westduitse deelstaat Noordrijn-Westfalen, dr. Johannes Rau. Het bezoek van de koningin aan Aken duurt een middag.

Schapendonk ouderwets

● Cees Schapendonk is terug als schutter. De MVV-spits nam gisteren beide Maastrichtse goals voor zijn rekening tegen FC Twente: 2-2.

● Tien minuten voor tijd ging Roda JC onderuit tegen PSV. De Eindhovenaren wonnen met 3-1.

● Fortuna Sittard had de handen vol aan Veendam maar won via een goal van Smeets: 3-2.

● Bettine Vriesekoop heeft voor de eerste keer in haar loopbaan het Top-Twaalf-toernooi gewonnen. In Nantes klopte zij haar „eeuwige” rivale Jill Hammersley.

● Meer over deze en andere evenementen in ons sportkatern.

Oostelijken dreigen met boycot in Madrid

Poolse CP verloor half miljoen leden

Van de redactie buitenland

WARSCHAU/MADRID - De Poolse communistische partij heeft sinds juli 1981 bijna een half miljoen leden verloren en ondervindt veel moeilijkheden bij haar pogingen om weer vaste voet te krijgen in de bedrijven, onder de intelligentsia en op cultureel gebied. Włodzimierz Mokrzyński, kandidaat-lid van het politbureau, heeft dit in een vraaggesprek met het Poolse persbureau PAP verklaard.

Vooraf in bedrijven waar de onafhankelijke vakcentrale Solidarnosc een sterke positie heeft opgebouwd, kan de communistische partij moeilijk haar invloed vergroten, zei Mokrzyński. Het ledental is gedaald tot ongeveer 2,6 miljoen leden.

De Sovjetrussische onderminister van buitenlandse zaken, Leonid Iljitsjov, zal krachtig protesteren, als NAVO-landen de Europese veiligheidsconferentie die morgen in Madrid wordt hervat, zullen gebruiken als platform voor een veroordeling van de noodtoestand in Polen. Een dergelijke veroordeling, aldus

de minister, past niet op een dergelijke conferentie. Bovendien zal de Sovjetunie „een inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van een deelnemende staat” niet dulden. Ook van Poolse zijde is een waarschuwend geluid opgestegen. Onderminister Jozef Węjacz verklaarde in een gesprek met het persbureau PAP dat Polen zich niet in Madrid laten zien, als de westerse landen daar de Polen in de beklaagdenbank willen zetten. Węjacz letterlijk: „Polen is niet van plan te verschijnen voor een tribunaal dat zichzelf benoemd heeft”.

(ADVERTENTIE)

CARNAVAL ALAAF

CLOWNS met kraag v.a. 19,95
KINDERCLOWNS v.a. 14,95
NERGENS GOEDKOPER

Hotelbrand in Tokio: 23 doden: 61 gewonden

TOKIO - Bij een hotelbrand in het centrum van Tokio zijn hedenochtend vroeg minstens 23 mensen om het leven gekomen. Het aantal gewonden bedraagt zeker 61. Volgens de brandweer wordt nog een onbekend aantal hotelgasten vermist.

De brand ontstond in het tien verdiepingen hoge, internationale hotel New Japan. Het vuur woedde in de bovenste twee etages, waar op dat moment in totaal 329 mensen verbleven. Verscheidene gasten kwamen om het leven, doordat zij in uiterste wanhoop uit het raam van hun kamer in de diepte sprongen. Omtrent de nationaliteit van de slachtoffers was vanmorgen nog niets bekend. De vuurzee werd door de brandweer met 90 spuitende bestreden.

Treinverkeer geblokkeerd

UTRECHT - Het treinverkeer vanuit Nederland naar en door België zal vandaag worden stilgelegd als de aangekondigde algemene staking in dat land doorgaat. Volgens een woordvoerder van de NS zullen er in dat geval geen D- en TEE-treinen naar België rijden.

HENDRIKS START VOOR U DE WEEK EXTRA VOORDELIG!

HEREN-KOSTUUM blazer model, zwart en marine blauw heren raad van elf, uw kans, geen 225,- maar	149,50
SKI-TRUIEN met col, tientallen kleuren geen 39,75 maar	19,75
SKI-JACKS een enorme keus, kindermaten v.a.	29,75
dames en heren maten v.a.	39,75
RIB- EN JEANSPANTALONS pracht kwaliteit prima pasvorm, speciale carnavalsprijs	19,90

BEKIJK ONZE CARNAVALS-COLLECTIE GEWOON TE GEKIJK!
Speciale korting voor groepen en/of verenigingen

LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP
A.J. HENDRIKS B.V.
SCHELSBERG 88, HEERLEN. Tel. 045 - 721124

Ook in de Derde Wereld

Van jong tot oud gezond

Die kant moet het uit. Het zal nog lang duren voor het in alle arme landen zover is. Maar elke dag komt Memisa een stapje dichterbij. Loopt u mee? Er is niet eens zoveel voor nodig.

Enkele voorbeelden:

Eenvoudig sterilisatie-materiaal	f 50,-
Basismedicijnen voor een kleine apotheek	f 500,-
Inrichting medische post op het platteland	f 5.000,-

Giro 5657

Eendrachtsweg 49 - 3012 LD ROTTERDAM
Tel. 010 - 14 48 88

Mgr. Glemp: dialoog moet uitweg brengen in Polen

ROME - Primaat aartsbisschop Glemp van Polen heeft gisteren in de Nationale Kerk van Polen te Rome een scherpe veroordeling uitgesproken over alle pogingen de haatgevoelens in de Poolse samenleving aan te wakkeren. „Polen mag geen land van bloedige twisten meer worden." De aartsbisschop maakte een vergelijking met de situatie in El Salvador en Noord-Ierland. Zowel daar als in Polen is de kerk geroepen de samenleving te genezen door een beleefd evangelie.

Aartsbisschop Glemp is met zijn collega-bisschoppen kardinaal Marchalski en Krakow en aartsbisschop Gulbinowicz van Wro-

claw voor het eerst in Rome sedert de militaire machtovername in zijn land. De drie bisschoppen zijn 4 februari in Rome aangekomen voor overleg met de paus en diens medewerkers over de Poolse situatie. Zij zouden een week in Italië blijven. Van deze gelegenheid is tevens gebruik gemaakt voor contacten met de Europese bisschoppenconferentie om de hulpverlening aan Polen op grote schaal voort te zetten. In zijn predikatie in de Poolse Nationale Kerk noemde Glemp Polen een „ziek land", dat onderling verdeeld is en waarin de een de ander aanklaagt. Van de andere kant heeft het lijden het Poolse volk gerijpt. Het heeft kans gezien zich anderhalf jaar lang te

verweren tegen de uitbreiding van de haard. Glemp herinnerde aan de dood van zeven arbeiders in december. Maar desondanks beklemtoonde hij, dat de uitweg uit de huidige situatie bepaald moet worden door de dialoog en niet door dwang.

Over de taak van de kerk daarin verklaarde Glemp, dat de kerk in Polen geen politiek wil bedrijven, maar op de basis van waarheid en ethiek het geweten wil vormen. Daarin heeft zij wel ervaren, dat er geen puur goede of puur slechte samenleving bestaat. Maar deze ervaring brengt de kerk er niet van af tegenover de haat de verdraagzaamheid te stellen.



MGR. JOSEF GLEMP „ziek land"

Golan-resolutie „van nul en gener waarde"

Israel noemt VN huichelachtige en vijandige club

JERUZALEM - De Israëlische regering beschouwt de resolutie van de VN-assembly tot het isoleren van het land na de annexatie van de Syrische Golan als „van nul en gener waarde". Dit heeft de Israëlische staatsradio, die een regeringscommuniqué citeerde, gisteren gemeld.

„De anti-Israëlische meerderheid in de Verenigde Naties heeft bewezen dat die organisatie door vijandige staten voor oorlogszuchtige propaganda wordt gebruikt". „De Israël-

sche regering is ingenomen met de houding van de landen die tegen de „Arabisch-communistische" resolutie hebben gestemd. Het is niet aan een mogendheid (de Sovjetunie) die Afghanistan heeft overweldigd en die de Poolse regering heeft gedwongen een onderdrukkingbewind in te stellen, de morele les te lezen over expansiewensen", aldus het communiqué dat na de wekelijkse kabinetszitting werd uitgegeven.

In het communiqué werd gezegd dat elke Israëlische regering sedert de vorming van de staat in 1948 had gestreefd naar vrede, niet door woorden maar door daden. „Niet de vertegenwoordigers van landen die al meer dan 30 jaar weigerden vrede te sluiten of zelfs te onderhandelen zullen degenen zijn die uitmaken dat Israël „geen vredelievend land" is", aldus de verklaring die door premier Begin persoonlijk was opgesteld.

De algemene vergadering toonde eens te meer dat dit internationale orgaan geen instrument voor de vestiging of handhaving van vrede is, maar, integendeel, een instrument is dat door vijandige staten gehanteerd wordt om hun vijandigheid en huichelachtigheid te verspreiden, die de vrede en veiligheid van landen ondermijnen. Israël zal zijn inspanningen voor de vrede en veiligheid en het behoud van de vrede en democratie in het historische vaderland van het joodse volk voortzetten, zo werd gezegd.

In de verklaring werd herinnerd aan de in 1974 aangenomen resolutie waarin zionisme gelijkgesteld werd met racisme. „De automatische anti-Israëlische meerderheid" heeft de algemene vergadering gedwongen de resolutie te aanvaarden. De arbeiderspartij, die in de oppositie is, noemde de resolutie eveneens waardeloos. Maar zij verklaarde ook dat dit niet betekent dat zij „elk regeringsstandpunt moet aanvaarden. Vooral is dat het geval als de regering optreedt tegen de grootste belangen van de staat in".

Georges Marchais weer herkozen

PARIJS - Bij de afsluiting van het 24e congres van de Franse communistische partij is de 61-jarige Georges Marchais herkozen als secretaris-generaal. Hij bezet deze post sinds 1972.

De partijleider die gisteren ondanks kritiek van een minderheid met algemene stemmen in zijn functie werd bevestigd riep de partij op constructief en eensgezind haar weg voort te zetten. Ondanks de samenwerking met de socialistische in de regering moesten de communisten hun eigen karakter bewaren. Marchais verzekerde dat zijn partij (PCF) met al haar krachten zal bijdragen tot de verzevenlijking van het beleid van politieke en sociale verandering in Frankrijk. Eensgezind met de socialistische moest worden gestreden tegen de „vijanden van links".

Aardbeving in Iran

TEHERAN - Als gevolg van een aardbeving zijn zaterdag in het gebied van Iran (Zuidwest-Iran) 200 huizen verwoest. De Iraanse televisie heeft dat bekendgemaakt. Volgens deze uitzending kon de plaatselijke gouverneur nog niet zeggen of er doden waren gevallen.

Door overstromingen zijn in dezelfde streek ten oosten van Djask vijf mensen verdronken. Verscheidene dorpen zijn van de buitenwereld afgesneden.

UIT

Therapeuten

Minister Gardeniers (Volksgezondheid) heeft besloten dat ziekenfondsen niet meer verplicht zijn in zee te gaan met fysiotherapeuten die een nieuwe praktijk oprichten. De grote groei van het aantal therapeuten gedurende de laatste jaren heeft tot dit besluit geleid. ● Mgr. A. Glazemaker, bisschop in Deventer van de oud-katholieke kerk, is zaterdag in Utrecht gekozen tot aartsbisschop van die kerk. Mgr. Glazemaker (50) neemt zijn verkiezing 14 dagen in beslag. ● Twee nog onbekende mannen hebben vrijdagavond tijdens koopavond een juwelier in Schijndel van sieraden ter waarde van ruim f 150.000,- beroofd. ● De Vereniging Milieuhygiëne Zeeland zegt dat enkele duizenden werknemers in Vlissingen-Oost aanzienlijk risico voor hun gezondheid lopen, als de amoniakterminal bij Hoehst aldaar in werking komt. ● De buitenland „man" van de PvdA in de Tweede Kamer, Relus ter Beek, vindt dat Nederland de steun die het aan het Surinaamse militaire apparaat geeft, moet worden stopgezet, nu de militairen de burgerregering van Chin a Sen hebben weggestuurd. ● Diezelfde Ter Beek maakt zich ook sterk voor krachtiger maatregelen tegen het Zuid-Afrikaanse apartheidsbewind van premier Pieter Willem Botha. ●

Stankgolf

De milieudienst van Rijmond heeft zaterdag aan het eind van de middag en in de avond meer dan 150 klachten binnengekregen over stank. De klagers hadden het over een sterke rubber-, of plasticlucht. Merkwaardig is dat de milieudienst niet weet waar die stank vandaan kwam. ● De havenwerkers hebben de vervoersbond FNV meegedeeld, dat ze het juist vinden dat bij het doorgaan van de kabinetsplannen het ziektegeval van de havenwerkers wordt verlaagd. De vervoersbond hadden om een uitspraak over deze materie gevraagd. ● Bij een frontale botsing van twee personenauto's zijn zaterdagmorgen tussen Raalte en Ommen twee mensen om het leven gekomen. De slachtoffers zijn mevrouw D. v.d. A. 40, uit Ommen en de heer J. van Beikun, uit Nijmegen. ●

Aanslag

De Griekse regering heeft bij Christina Onassis, dochter van wijle Ari Onassis, een rekening voor successierechten ingediend van 1,2 miljard gulden. Volgens het ministerie van financiën in Athene heeft Christina, wier vader 15 maart 1975 overleed, nooit een formulier ter voldoening van de successierechten ingevuld. Christina op haar beurt bestrijdt dat zij belasting in Griekenland moet betalen. Zij voert aan dat de erfenis bestaat uit aandelen van bedrijven die in Panama gevestigd zijn. ● De populariteit van de alliantie van de nieuwe sociaaldemocratische partij (SDP) en de liberalen in Engeland is, blijkens een opiniepeiling, plotseling sterk gedaald. In nog geen drie maanden zou de alliantie een kwart van haar aanhang hebben verstoofd. ●

Naar Spanje

Paus Johannes Paulus II zal in oktober van dit jaar een officieel bezoek aan Spanje brengen. De paus zal op 13 oktober in Madrid aankomen. Het bezoek valt samen met de sluiting van de feestelijkheden ter herdenking van de dood van de H. Theresia van Avila 400 jaar geleden. ● In Zuid-Korea is afgelopen vrijdag een transportvliegtuig van de luchtmacht verongelukt. Alle 47 passagiers en zes bemanningsleden kwamen daarbij om. Het toestel verongelukte toen de gezagvoerder probeerde te landen op een vliegveld in de bergen op het eiland Cheju. ● Omdat hij zijn zevende kind had gekregen, werd Lin Fanghui, kaderlid van de Chinese communistische partij, uit de partij gestoten. Veel kinderen krijgen druis in tegen de strikte politiek van geboortecontrolle in China. ● Zaterdag hebben vrachtwagenchauffeurs de tunnel door de Mont-Blanc die Frankrijk met Italië verbindt, geblokkeerd uit protest tegen de langzaam-aan-acties van de Franse douane. Zij zetten hun wagens dwars over de weg. ● In de Argentijnse stad Rioja (1200 kilometer ten noordwesten van Buenos Aires) zijn 30 mensen in het ziekenhuis opgenomen, nadat een gifwolk op de stad was neergedaald. Het gas was afkomstig van een brand in een opslagplaats van pesticiden. ● In de Noordindische staat Kasjmir is zondag tijdens slecht weer een Indiaas militair transportvliegtuig verongelukt, daarbij kwamen de 23 inzittenden om het leven. ●

Ontbreken geschikte motor belangrijke factor van fiasco

Verlies MDF-project 200 miljoen gulden

AMSTERDAM - Fokker en de Nederlandse overheid gaan met elkaar rond de tafel zitten om de verdeling van de verliezen op het MDF-100-project te bepraten. Een woordvoerder van Fokker heeft dit meegedeeld.

De afgelopen vijf jaar hebben Fokker en de regering circa f 200 miljoen gestoken in de ontwikkeling van een nieuw toestel, dat eerst de F-28 Super, toen F-29 en in de laatste fase MDF-100 heette. Fokker heeft al enkele tientallen miljoenen gulden afgeschreven op dit project. Dit geld kan als verloren worden beschouwd, nu de samenwerking tussen Fokker en McDonnell Douglas is opgezegd. Fokker heeft de bedragen afgeboekt op de winsten in de afgelopen jaren onder speur- en ontwikkelingskosten. De directe aanleiding tot het opbreken van de samenwerking tussen beide vliegtuigbouwers was de houding van Delta Airlines. Met deze grote en financieel sterke Amerikaanse luchtvaartmaatschappij waren Fokker en McDonnell Douglas al geruime tijd aan het onderhandelen over startorders. Delta Airlines wilde aanvankelijk 60 toestellen kopen, maar de afgelopen maanden bleek dat de maatschappij nog maar in 15 toestellen geïnteresseerd was. Dit was een te kleine basis om de MDF-100 inderdaad te gaan produceren. Fokker stelt dat tussen de 50 en 100 startorders nodig zijn om het groene licht te kunnen geven.

Zuinig

Een belangrijk voordeel van de MDF-100 was zijn zuinige brandstofverbruik. De prijsstijging van brandstof valt echter mee. Voor 1986/87 rekende Fokker met een prijs van circa 1,5 dollar per gallon kerosine. De luchtvaartmaatschappijen kiezen nu ter vervanging minder geavanceerde, maar goedkopere toestellen, zoals de verlengde Boeing-737. De MDF-100 zou 25 miljoen dollar (f 62 miljoen) gaan kosten.

Belangrijke factor voor het afspringen van de MDF-100 was het ontbreken van een geschikte motor. De ontwikkeling van een nieuwe motor kostte circa f 5 miljard. De motorfabrikanten stelden zich hierbij afwachting op, omdat nog steeds niet duidelijk was geworden of deze vliegtuigen er wel zouden komen. Behalve Fokker en McDonnell Douglas heeft alleen Airbus verklaard met een dergelijk toestel te willen komen. Boeing bleef heel vaag.

Het mislukken van het MDF-100-project heeft tot gevolg dat de voorgenomen uitbreiding van werkgelegenheid bij Fokker met 3500 arbeidsplaatsen niet doorgaat. De positie van het huidige personeel en het voortbestaan van het bedrijf komen door het eindigen van de samenwerking tussen de twee genoemde maatschappijen niet in gevaar.



Eindelijk vrij man

De Britse zakenman Andrew Pyke, vorige week vrijgelaten na 17 maanden gevangenschap in Iran op beschuldiging van spionage, zei zaterdag bij zijn aankomst op Schiphol (zie foto) dat hij zijn vrijheid had te danken aan „een lichte verbetering in de betrekkingen tussen Iran en West-Europa". Pyke was in augustus 1980 gearresteerd dank zij de zucht tot wraak van een man die hij een baan had geweigerd. De man („geen Europeaan") beschuldigde Pyke, in Iran werkzaam voor de Nederlandse helicoptermaatschappij Schreiner, vervolgens van spionage. Vrijdag werd Pyke in Athene verenigd met zijn Nederlandse echtgenote Tilleke.

Het echtpaar reisde zaterdag door naar Nederland (de Pykes wonen in Voorburg). In Engeland, Pyke heeft een woning in Herford, zullen zij deze week de vrijlating met familie en vrienden vieren. Pyke heeft in drie gevangenschap gezeten, alle in of vlak buiten Teheran. De Engelman zat goed behandeld te zijn. Het had hem in zijn cel dan wel aan een bed ontbroken, maar „de Perzen zijn gewend op de grond te slapen, dus ik moest daar ook aan wennen". Van executies in de gevangenis, ook in de beruchte Evin-gevangenis in Teheran, had hij niets gemerkt, „maar het was bekend dat ze plaatsvonden".

Vergiftigde zalm eist mensenleven

BRUSSEL - Van de twee personen die afgelopen vrijdag in België als gevolg van het eten van zalm in blik in een ziekenhuis moesten worden opgenomen, is er zaterdagavond een overleden.

De Belgische autoriteiten hebben de bevolking afgeraden zalmpastei van het bewuste merk (John West) te gebruiken. De twee vergiftigingsgevallen deden zich voor in een gezin te Messancy in de Belgische provincie Luxemburg. Daar had een warenhuis blikken zalmpastei als aanbieding verkocht.

Weinberger: Sovjets drijven onze begroting op Defensie van VS slokt komende vijf jaar f 3600 miljard op

WASHINGTON - De begroting voor de Amerikaanse defensie van 1983, die vandaag aan het congres wordt overhandigd en waarvan zaterdag details werden onthuld, belooft ongeveer 650 miljard gulden. Dat is circa 110 miljard gulden meer dan de begroting voor dit jaar.

President Reagan verklaarde zaterdag dat de Verenigde Staten in staat moeten zijn de Russische uitdaging aan te nemen. De begroting voor de Amerikaanse defensie voor 1983 is gericht op Reagans voornemen de komende vijf jaar 3600 miljard gulden te besteden aan de verdediging. De Amerikaanse president had vorig jaar al gezegd dat de militaire kracht van de Verenigde Staten verhoogd moet worden, terwijl bijna alle andere departementen in hun begro-

tingen moeten snoeien. „Aangezien de Sovjetunie doorgaat haar militaire mogelijkheden te vergroten, moeten de Amerikaanse legeronderdelen versterkt worden, zodat zij klaar en in staat zijn de Russische uitdaging aan te nemen", aldus de president.

Op de begroting staan onder meer de bouw van twee vliegdekschepen met kernenergie-aandrijving. De vervroegde ontwikkeling van kruisraketten, de productie van de MX-raket en de ontwikkeling van de B1-bommenwerper. Voorts wordt voorzien in de productie van KC-10-tankvliegtuigen, van C-5a transportvliegtuigen voor de snel-inzetbare troepenmacht en in vergrote voorraden aan boord van schepen die deze troepen ondersteunen. De twee vliegdekschepen kosten 17 miljard gulden, de B1-bommenwerper on-

geveer 12 miljard en de MX-raket 11 miljard gulden.

Toelichting

In een verklaring bij de begroting zegt minister Weinberger van defensie dat de Sovjetunie doorgaat haar militaire kracht op te voeren ten einde haar politieke invloed en militaire reikwijdte uit te breiden. Het zijn de Russische militaire krachtsinspanning, de richting en haar doel die onze defensiebegroting oprijven", zei hij. Volgens de minister van defensie is de kracht van de NAVO de laatste jaren afgenomen. Hij riep op het bondgenootschap te versterken om de bedreiging door troepen van het Warschau-Pact aan te kunnen. Weinberger haalde de Russische toegang naar het olierijke

Zuidwest-Azië aan, en onderstreepte de noodzaak de snel-inzetbare troepenmacht te versterken. Deze troepenmacht moet bevriende naties ten tijde van Russische dreiging te hulp kunnen komen. Andere belangrijke programma's op de begroting zijn: De aanschaf van 84 F-18 straaljagers, 120 F-16 jagers en van drie zeer moderne kruisraketten. De bouw van twee Trident kernonderzeeërs en de koop van 776 M-1 tanks. In de Amerikaanse defensiebegroting is een bedrag van 80 miljoen gulden ingeruimd voor onderzoek en ontwikkeling van chemische wapens. Die moeten volgens Weinberger een tegenwicht vormen voor wat hij noemde het bewijs dat de Sovjetunie het internationale verdrag tegen het gebruik van dergelijke wapens overtreedt.

(ADVERTENTIE)

WIJ BIEDEN:

- * 1 jaar garantie op 't montuur
- * ziekenfondsleden 20% max. f 20,- montuur vergoeding, glasvergoeding als steeds
- * 60+ korting
- * geen reparatiekosten
- * leuke attentie bij aankoop boven f 25,-

Opticien - Optometrist

50 JAAR

brillenspecialzaak

em. Oerec

Akerstr. 18a
Heerlen
Tel. 045-714856

Enige en algemene kennisgeving

Ons ging voor naar het eeuwige leven bij God, plotseling nog getekend met de H. Zalving in de leeftijd van 60 jaren, mijn innigst geliefde man, onze goede vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Antoon Wilhelm Coenen

echtgenoot van

Jacqueline Elisabeth Coenen

Wij vragen een gebed voor zijn ziel.

De bedroefde familie:

Guttecoven: J.E. Coenen-Coenen
Guttecoven: Zef Coenen
Einighausen: Mariet en Hub
Kremer-Coenen
Geleen: Marijtes en Har
Cloots-Coenen
Born: Fiet en Har
Widdershoven-Coenen
Echt: Agnes en John
Franssen-Coenen
Guttecoven: Resi en Chris
en al zijn kleinkinderen
Fam. Coenen
Fam. Coenen

6143 BN Guttecoven, 5 februari 1982
Einighausenweg 11.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 9 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven.

Geen condoleren.
Nedenavond om 19.00 uur zal in voornoemde kerk de h. mis mede tot zijn intentie worden opgedragen.

RECTIFICATIE

In de overlijdensadvertentie van

Iwan Onackijj

die zaterdag 6 februari jl. in de krant stond, had hij moeten staan:

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving voor Puth

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na een liefdevol en werkzaam leven, getekend door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op 69-jarige leeftijd, mijn lieve vrouw, onze zorgzame en goede moeder, schoonmoeder en lieve oma

Paulina Kicken

echtgenote van

Nic Meijers

Puth: Nic Meijers
Puth: Annie Caris-Meijers
Hub Caris
Bert, Anita, Erik
Nuth: Harry Meijers
Jos Meijers-Revens
Bos
Puth: Leif Meijers
Jule Meijers-Boers
Collin, Patric, Ramon
Jan Meijers
Tees Meijers-Wierts
Bernd, Manon
Famille Kicken
Famille Meijers

Schin op Geul:

6155 LS Puth, 6 februari 1982
Corr.adres: Onderste Puth 14

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 10 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 9 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een arbeidzaam leven in Gods vrede is overleden, op de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Pierre Bosch

weduwnaar van

Wilhelmina Lenaers

echtgenoot van
Cornelia Maar

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Brunsum: C. Bosch-Maar
Ubach o. Worms: Mientje en Joep
Schleipman-Bosch
Nederweert-Eind: Harry en Netta
Bosch-Zegveld
Weert: Truus en Chris
Huijter-Bosch
Ten Esschen: Wynand en Liessie
Maar-Smoets
Hoensbroek: Joep en Leay
Maar-Thijssen
en al zijn klein en achterkleinkinderen
Famille Bosch
Famille Lenaers
Famille Maar

Corr.adres: 6381 Ubach over Worms
Gruyweg 21

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 10 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Ubach over Worms, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondwake dinsdag 9 februari in de kapel van het begrafeniscentrum „Heereveld“, Kloosterstraat 25 te Ubach over Worms om 18.30 uur.

Voor vervoer naar crematorium en terug wordt gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht afscheid nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Magdalena Müller

weduwe van

Karl Wolter

Zij overleed op 64-jarige leeftijd na een liefdevolle en zorgzame begeleiding in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Chèvremont: H.E. Wolter
Chèvremont: Wed. A.M.M.S. Wetzels-Wolter
Marcel en Tamara
Famille Müller
Famille Wolter
Famille Janssen

6463 HA Kerkrade, 6 februari 1982
Hertogenlaan 109.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op woensdag 10 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleyerheide, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 9 februari om 19.00 uur in de dagkapel van bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving voor Neerbeek

†

Gedenk hem in uw gebeden

Het heeft de Heer behaagd, uit dit leven tot Zich te roepen, onze dierbare oom

de heer

Wies Moens

weduwnaar van

Margaretha Theodora Tas

Hij werd geboren op 28 januari 1898 te St. Gillis bij Dendermonde (Vlaanderen); hij overleed voorzien van het heilig sacrament der zieken, in het St. Barbaraziekenhuis te Geleen (Limburg) op 5 februari 1982.

Mede namens zijn verwanten en vrienden mogen wij u uitnodigen tot het bijwonen van de plechtige heilige mis en uitvaartdienst op woensdag 10 februari a.s. te 11.00 uur in de kerk van de H. Callistus te Neerbeek-Beek (L.).

Bijeenkomst in de kerk waar vanaf 10.30 uur gelegenheid is tot condoleren.

Roland en Britta
Currinckx-Bovijn

5 februari 1982
Vandermeerschstraat 60, 1030 Brussel

In twee dagen zal een nacht met een
Ja, daar mijn ziel zich zal zal
Door Gods genade overleed.

Heden is zacht en kalm, na een langdurig met geduld gedragen lijden in de verpleegkliniek te Heerlen, ontslapen, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrud Teichmann

weduwe van

Albert Kuipers

op de leeftijd van 90 jaar.

Zij heeft haar ziel op aarde laten toebereiden door de apostelen des Heren voor de Dag der Heerlijke eerste Opstanding.

Famille Teichmann
Famille Kuipers
Famille Geiger
Famille Hegerman
en verdere familie

Heerlen, 7 februari 1982
Bejaardenhuis „De Regenboog“
Corr.adres: 6415 CB Heerlen, Haarlemstraat 27

De teraardebestelling zal plaatsvinden op woensdag 10 februari a.s. op de algemene begraafplaats Akerstraat te Heerlen, voorafgegaan door een rouwdienst om 14.00 uur in de Nieuw Apostolische kerk te Heerlen, Oude Kerkstraat 25.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de chapel- le ardente van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoeken dagelijks van 15.00 tot 18.00 uur.

Voor vervoer naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Elisabeth Hubertina Frijs

Oirsbeek: J. de la Roy-Frijs
Klimmen: M. Lambij-Frijs
G. Lambij
Schimmert: Ph. Frijs
Cadier en Keer: J. Frijs
I. Frijs-Odekerken
Brunsum: A. Vankan
M. Vankan-Kelleners
Neerbeek: L. Vankan
E. Vankan-Bruls
Grivegne (B): E. Vankan-Grava
neven en nichten

6333 BB Schimmert, 5 februari 1982
Molenstraat 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 10 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Samenkomst in de kerk.

Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.

Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.



Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat na een arbeidzaam priesterleven, voorzien van de h. sacramenten, na een langdurige ziekte, in het ziekenhuis te Nevers (Fr.) in de Heer is overleden, onze dierbare heerbroer, schoonbroer, heeroom en heerneef

Harrij Schreurs

oud-pastoor te Raveau
em.-pastoor-deken te Fours

op de leeftijd van 72 jaar.

Namens de familie:
F. Schreurs

Nevers (Fr.) 6 februari 1982
Corr.adres: Benzenrade 38c, 6419 PH Heerlen

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal in familiekring plaatsvinden op dinsdag 9 februari a.s. te Raveau (Fr.).

Vrij onverwachts hebben wij heden in droefheid afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Catharina Philomena Voss

echtgenote van wijlen

Jan Laurens Beijer

Zij bereikte de leeftijd van 80 jaar.

Nieuwstadt: Nelly en Vincent
Widdershoven-Beijer
Jean en Maurice
Susteren: Tiny Beijer
Karin Beijer
Fam. Voss
Fam. Beijer

Susteren, 6 februari 1982
Munsterweg 58

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 10 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Dinsdag zal om 19.00 uur avondwake gehouden worden tot intentie harer ziel.

Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u in droefheid mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 64 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Boumans

echtgenote van

Wiel Franssen

Voerendaal: J.W. Franssen
Kerkrade: Jan en Annie
Franssen-v.d. Par
Marcel en André
Valkenburg: Jo en José
Franssen-Renssen
Klimmen: Annie en Albert
Lemlijn-Franssen
Esther en Mariëtte
Famille Boumans
Famille Franssen

Voerendaal, 5 februari 1982
Pontstraat 23.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 10 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Voerendaal.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur in voornoemde kerk een avondmis worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE LANDGRAAF BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Landgraaf brengen hierbij ter openbare kennis dat bij het college van burgemeester en wethouders der voormalige gemeente Nieuwenhagen, een tweetal verzoeken van N.V. Limagas, Schaesbergweg 84 te Heerlen, zijn ingediend, om bouwvergunning voor het oprichten van een afwatering rond het bedrijfscomplex van genoemde N.V. op het industrieterrein Strijthagen, kadastraal bekend gemeente Nieuwenhagen, sectie B, no. 6190 (ged.), gelegen aan de Einsteinstraat en de Minckelerstraat. Burgemeester en wethouders voornoemd zijn voornemens om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de ruimtelijke ordening jo. artikel 50 van de Woningwet aan bovengenoemde verzoeken om bouwvergunning, medewerking te verlenen. De bouwvoorwaarden met de hiertoe behorende tekeningen liggen met ingang van 9 februari 1982, voor een periode van 2 weken voor een ieder ter inzage op kamer 9 van het Administratief Centrum, Kerkstraat 24 te Ubach over Worms. Gedurende bovengenoemde termijn van 2 weken kan een ieder die bezwaren heeft tegen het voornemen om aan onderhavige bouwplan van Limagas N.V., medewerking te verlenen, deze bezwaren schriftelijk aan het college van burgemeester en wethouders der gemeente Landgraaf kenbaar maken. Landgraaf, 8 februari 1982

Burgemeester en wethouders van Landgraaf
De burgemeester,
J.L.J.M. Coenders.
De secretaris,
H.H. Drossaert.

GEMEENTE VOERENDAAL BEKENDMAKING HINDERWET

Burgemeester en wethouders der gemeente Voerendaal; gelet op artikel 24 tweede lid onder c. van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne; maken bekend dat zij voornemens zijn postief te beschikken - onder voorwaarde om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen - op de op 29-10-1981 ontvangen aanvraag van Benzine en Petroleum Handel My. B.V. Frederiksplein 42, 1017 XN Amsterdam, voor een vergunning ingevolge artikel 6 a der Hinderwet voor het uitbreiden/wijzigen van het garagebedrijf annex verkooppunt van motorbrandstoffen, waarvoor reeds meerdere vergunningen werden verleend, gelegen op het perceel Klimmenderstraat 95, kadastraal bekend gemeente Klimmen, sectie C nr. 2780.

De ontwerp-beschikking, het verslag van de openbare zitting, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage en wel tot 23-2-1982, elke werkdag van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 17.00 uur op de gemeentesecretarie, Raadhuisplein 1, Voerendaal, en elke vrijdag van 17.00 uur tot 20.00 uur in de Openbare Bibliotheek, Hogeweg 2 te Voerendaal.

Na deze datum tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen het geven van de aangevraagde beschikking, elke werkdag van 10.00 uur tot 12.00 uur ter gemeentesecretarie voornoemd.

Desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen. De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoonbaar dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum

Heden overleed voorzien van het sacrament der zieken in de leeftijd van 66 jaar mijn man, onze vader en opa

Pierre F.M. Niesten

Sittard: G.W. Niesten-Dols
Heerlen: M. Maussen-Niesten
L. Maussen
Mattijs, Birgit, Gabriel, Laurens
Valkenburg: J. Wehrens-Niesten
P. Wehrens
Susanne, Jeannette
Fam. Niesten
Fam. Dols

6132 BW Sittard, 5 februari 1982
Hoeflaan 8

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben woensdag 10 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in voornoemde kerk. Tijdens de avondmis van dinsdag a.s. om 19.00 uur zal de dierbare overledene worden herdacht.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze oud-directeur

Pierre Niesten

In onze herinnering zal hij blijven voortleven.

Direktie en medewerkers
Dols-Storms B.V.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 59 jaar

Lambertus Maat

Uit aller naam:
De familie.

Heerlen, 5 februari 1982
Navolaan 35
Corr.adres: 6414 XH Heerlen
Spechtstraat 18

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 9 februari a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Bijeenkomst in het crematorium om 13.15 uur, geen condoleren.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat God tot Zich genomen heeft, voor ons geheel onverwacht, voorzien van het h. olieel, mijn lieve man, onze zorgzame pap, broer, zwager en oom

Nol Vincken

echtgenoot van

Annie Hermes

op de leeftijd van 58 jaar.

Heerlen: A. Vincken-Hermes
Heerlen: Marjan en Herman
Aken: Clara en Mathias
Nuth: Gerard en Jolien
en verdere familie

7 februari 1982
v. Weerden Poelmanstraat 89
6417 EL Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden woensdag 10 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats te Imstenrade-Heerlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondwake, dinsdag 9 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dinsdagavond van 19.30 - 20.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Mr. L. Ramdat Misier volgt Chin a Sen tijdelijk op

PARAMARIBO - De president van het hof van justitie in Paramaribo, Mr. L. Ramdat Misier, is bij decreet aangewezen als waarnemend staatshoofd van Suriname. Ramdat Misier die hedenochtend in een openbare zitting van het hof als zodanig zal worden geïnstalleerd, neemt de plaats in van Henk Chin a Sen, die vorige week donderdag in verband met - wat werd genoemd een gezamenlijk conflict binnen de regering op verzoek van het militair gezag als president aftrad.

In een ander decreet dat zaterdag werd afgekondigd, wordt bepaald dat het militair gezag tot een nade te bepalen tijdstip de regeermacht uitoefent. Het militair gezag wordt gevormd door de bevelhebber, de garnizoenscommandant en de bataljonscommandant van het leger. Verder is vastgelegd dat het militair gezag op korte termijn zal overgaan tot de samenstelling van een nieuw raad van ministers.

Tot de beëindiging van een nieuwe regering blijven de huidige ministers belast met de afhandeling van de lopende zaken. Na de beëindiging zal de regeermacht worden uitgeoefend door het militair gezag en de ministerraad.

Bevelhebber Desi Bouterse heeft tussen op een bijeenkomst van de besturen van de volkscomités van eengezet, dat er een regering zal komen die in staat is de revolutie voort te zetten.

gemotiveerde schriftelijke bezwaren bij ons College inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijk te geven niet bekend te maken.

Voerendaal, 8 februari 1982.

Burgemeester en Wethouders van Voerendaal,
De Burgemeester,
Strous,
De Sekretaris,
Geleen.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG BEKENDMAKING

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 25 februari 1982 te 11.00 uur in het gebouw van voornoemd Zuiveringschap, Kapelaan Sarstraat 2 te Roermond een openbare vergadering zal worden gehouden van het Algemeen Bestuur.

Voorts wordt medegedeeld dat op het kantoor van voornoemd Zuiveringschap,

Gemeente repareert bomen voor 30 mille



De Rimbursse bomen die binnenkort een operatie moeten ondergaan.

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf is begonnen met herstelwerkzaamheden aan 64 lindenbomen aan de Kraanweg en Rimburgerweg in het kerkdorp Rimburch. Van de 68 linden op die plaats zijn er 4 opgegeven door de Nederlandse Heide-mij, die een onderzoek heeft uitgevoerd naar de conditie van de bomen. Zij worden gekapt. De overige bomen moeten niet alleen gesnoeid worden, maar ze hebben bovendien een intensieve grondbehandeling nodig.

De gemeente Ubach over Worms heeft, nog voor de herindeling van kracht werd, een krediet van 26.000 gulden op de concept-begroting voor 1982 opgevoerd voor de herstelwerkzaamheden aan de bomen. De raming van de kosten van het herstel, die de Heidemij heeft gemaakt, komt uit op een

bedrag van 54.000 gulden. Voor dat bedrag worden de bomen gesnoeid en wordt er boomchirurgie toegepast. Ook wordt een nieuwe laag teelaarde van 1,5 meter aangebracht, worden er nieuwe voedingskanalen voor de bomen aangebracht en een fatsoenlijke luchtvoorziening voor het wortelstelsel.

Om financiële redenen worden de grondwerkzaamheden voorlopig nog niet uitgevoerd. Daarmee wordt in eerste instantie een bedrag van 30.000 gulden bespaard.

Cyriel Ermans prolongeert jeugdtitel buuttereiden

SUSTEREN – Cyriel Ermans uit Susteren prolongeerde zaterdag het Limburgs kampioenschap jeugdbuuttereiden. Bij zijn eigen CV Graasborgers in Susteren kreeg hij voor zijn creatie 223 punten en dat was 6 punten meer dan nummer twee Astrid Lorenz uit Nijswiller, als het „Sportkind van het jaar”. Niet iedereen in de zaal was het met deze uitslag eens en begeleidde de bekendmaking met boegeroep. Met tamelijk verre achterstand plaatste het „krantemeisje” Christiane Burgers uit Echt zich als derde. De jury bestond vooral uit topbuuttereiden.



• Een momentopname van de vrolijke strijd in het Pancratiusshoes

HEERLEN – De Sjpasskapel „Noets Nieks” uit Heerlen heeft zaterdagavond de eerste prijs behaald op het Sjpasskapelle-concours dat door de „Nette Kadette” in het Pancratiusshoes werd gehouden. De kapel versloeg zeven andere Zaaite Hermeniekes.

In een gezellige onderlinge strijd ten aanschouwe van enthousiaste aanhangers brachten de Hermeniekes hun beste repertoire

Tijdens Sjpasskapelleconours Noets Nieks hat alles

ten gehore, waarbij het aan de nodige decibels niet ontbrak. De jury moest de Hermeniekes niet

alleen op muzikaliteit beoordelen, maar ook op originaliteit, kleding en carnavalistische inzet. Noets Nieks mocht voor het behalen van de eerste prijs een wisselbeker in ontvangst nemen. Op de tweede plaats eindigden de Pratsbulle, terwijl een gelijke derde en vierde plaats was weggelegd voor Miserabel en Kap-pes. De Knoevelaare, Valse Wink, Verbrassband Sipektakel en Zoe Zoe eindigden op een gedeelde vijfde plaats.

G.S. willen meer weten van opslag van munitie

MAASTRICHT – Vanwege ruimtelijke consequenties willen Gedeputeerde Staten graag meer inzicht krijgen in aard en soort van de in Limburg gelegen munitie-opslagplaatsen. Het structuurschema militaire terreinen geeft daarover naar hun mening te weinig uitsluit. Een en ander heeft het college schriftelijk laten weten aan de staatssecretarissen van defensie en van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening.

Uit het structuurschema hebben G.S. wel afgeleid, dat het schietterrein op de Melickerheide en de handgranatenbaan op de Beegderheide worden opgeheven. G.S. willen graag weten in hoeverre de Melickerheide nu volledig buiten militair gebruik raakt.

Inbreker betrap

HEERLEN – De Heerlense politie betrapte zaterdagmorgen omstreeks half zes een inbreker in een platenzaak aan de Geleenstraat op heterdaad. De man was de winkel binnengekomen door een ruit in de toegangsdeur te vernielen. Hij had zich al wat kleingeld uit de kassa toegeëigend.

Bij een inbraak in een woning aan de Leenheerstraat werd 1500 gulden gestolen, en in een woning aan de Babylonstraat 700 gulden, sieraden en horloges.

Medisch Centrum in aanbouw tot grond afgebroken

SIMPELVELD – Onbekenden hebben in de nacht van vrijdag op zaterdag het in aanbouw zijnde Medisch Centrum aan de Dr. Ottenstraat in Simpelveld tot de grond toe afgebroken. Vier muren, die vrijdags werden gemetseld, werden omver geworpen. Het ingebouwde elektrische materiaal ging ook verloren. De schade bedraagt ongeveer 4000 gulden. De daders kwamen op het bouwterrein door het gedeeltelijk vernielen van het hek rond de bouw.

Afgelopen weekende in Heerlen

Veel auto's doelwit van diefstal en vernieling

HEERLEN – De Heerlense politie heeft afgelopen weekende een ongevoerd groot aantal meldingen gekregen van diefstal van auto's.

auto-eigenaar zaterdagochtend uit een café en zag tot z'n verbazing zijn auto wegrijden met een onbekende achter het stuur. Hij rende achter zijn eigendom aan, waardoor de dief kennelijk zo nerveus werd, dat hij de auto achterliet en de benen nam. Van een auto in de Abeelstraat werd een tochtraampje uitgenomen, waarna tevergeefs is gepoogd vals contact te maken.

Vernielingen

Uit acht auto's die stonden aan de Van Galenstraat, de De Ruyterstraat, de Zandweg, de Stanleystraat, de Weltertuinstraat, de Verschuurstraat, de Kouvenderstraat en de Dr. Ir. Ross van Lennepstraat, werden radiocasseterecorders, geluidsboxen, boosters, autopapieren, een gereedschapstas, wieloppenn en kentekenplaten gestolen. Ook kwamen acht aangiften binnen van pure vernieling aan auto's, variërend van het kapotsteken van banden tot bekrassen en vernielen van autoruiten. Van zes vrachtauto's die stonden geparkeerd nabij de Parallelweg/Eikenderweg, werden de banden ook kapot gestoken. Alleen al die schade bedraagt 3000 gulden.

stal van en vernieling aan geparkeerde auto's. Drie auto's werden gestolen vanaf de Valkenburgerweg, de Columbusstraat en vanaf de parkeerplaats Aambosflat nabij de Groene Boord-Voskuilenweg.

Het waren respectievelijk een Opel Commodore (kenteken 23-ZM-70), een groene Fiat 128 (kenteken 93-DA-37) en een witte Volkswagen kever (kenteken 74-41-SR). Totaal vertegenwoordigden de auto's een waarde van 7000 gulden. Verder werd nog op drie plaatsen een poging tot diefstal van auto's geconstateerd. Op de Buttingstraat werd het tochtraam van een Daf vernield. Op de Geitstraat kwam een

Weerman ontvangt Gouwe Cramignon

Spontane bijval voor Armand

EIJSDEN – In de uitverkochte zaal van de Koninklijke Oude Harmonie te Eijdsen, werd de Belgische weerman, Armand Pien, zaterdagavond door prins Ber II geridderd in de Orde van de Gouwe Cramignon. Een enthousiast publiek demonstreerde hoe geliefd de met humor begaafde „weerman” is. „Met zijn weerpraatje houdt Armand Pien een miljoenenpubliek aan de buis geketend”, aldus de vice-voorzitter Koninklijke Oude Harmonie K.O.H. Henri Warnier, die ook enkele kenschetsende zinspelen van een Zuidlimburgse journalist aanhaalde.

„Het Belgische weer staat veel dicht bij de mensen dan het Nederlandse weer. De Nederlandse weerman gaat zakelijk, wiskundig berekend te werk. Pien daarentegen praat met het weer of hij het lief heeft. Hij koestert het. De Nederlandse scheldt op het weer, het is slecht. Dank zij Pien verzoent men er zich mee. Zelfs bij een periode van langdurige regenval zegt Pien: „Awel mensen, zij toch blij dat u zoiets zeldzaams hebt kunnen meemaken”. Armand Pien zelf zei verveerd te zijn dat hij van over de grens mocht komen om het weer voor te lezen. „Mijn berichten zijn altijd juist. Het is dat het weer mijn bericht niet altijd volgt”, aldus Pien.

Onder de gasten bevonden zich burgemeester Bouwens, voormalig gouden Cramignon-ridder Pierre van Oostade, met echtgenote, Cor Bertrand, voorzitter van de buurtkampioenschappen en de Waterrat-ten uit Schin op Geul. Armand Pien was het middelpunt van de avond, het carnavaleske mikpunt van diverse artiesten. De Globetrutte boden hem een plastic zakje met Eijdsense regen aan.

Uit de bocht, in een huis

HEERLEN – Vrijdagnacht om half één is een automobilist met zijn wagen de scherpe bocht in de Henri Jonasstraat in de Heerlense wijk Meezenbroek uitgevlogen en in een houten noodwoning tot stilstand gekomen.

De automobilist en zijn passagier, beiden 20 jaar oud, hadden de auto geleend. In de Henri Jonasstraat raakte de bestuurder om onbekende redenen de macht over het stuur kwijt en reed rechtdoor.

Direct na de botsing ging de bestuurder er vandoor. Hij kon later worden aangehouden.

Zowel de noodwoning, die eigendom is van een woningvereniging en wordt gebruikt als wisselwoning in een renovatiewijk, als de auto werden zwaar beschadigd. Ook ontstond de nodige schade aan de inboedel van het huis. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.



De 83-jarige mevrouw Loozen mocht haar dochter de pauselijke onderscheiding omspelden.

Huishoudster van drie pastores

Pro Ecclesia voor mejuffrouw Loozen

HEERLEN – Mej. M.H. Loozen ontving zaterdagmiddag in intieme kring ten huize van pastoor C. Buschman de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice. Deze onderscheiding is haar toegekend omdat zij ruim 40 jaren als huishoudster bij een drietal geestelijken werkzaam is geweest. Vanaf 1941 tot 1953 diende zij deken Ingendaal in Maastricht; van 1953 tot 1966 pastoor Meijssen in Heugem

en van 1966 tot heden is zij huishoudster bij pastoor C. Buschman in Welten. In zijn toespraak zei de pastoor dat mejuffrouw Loozen in de 40 jaren die zij in dienst van de kerk werkzaam is geweest veel heeft gedaan voor de diverse parochies. „Zij was als juffrouw van de parochie een waar sociaal werker”. De 83-jarige moeder van mejuffrouw Loozen spelde haar dochter de onderscheiding op.

St.-Josephschool wordt opgeheven

BRUNSSUM – In verband met terugloop van het aantal leerlingen houdt de St.-Josephschool aan de Wienevweg met ingang van 1 augustus 1982 op te bestaan. De school zal voorlopig nog dienst doen als dependance. De leerlingen van de St.-Josephschool worden overgeplaatst naar de Mariaschool aan de Rembrandtstraat.

Hoofd van deze samengevoegde scholen wordt de heer Jo Cox. De heer F. Franken, hoofd van de huidige Mariaschool wordt plaatsvervangend-hoofd. Voor de school aan de Wienevweg hebben reeds diverse instellingen interesse. Volgens een overeenkomst worden scholen die niet meer gebruikt worden overgeheveld naar de gemeente.



• Armand Pien brengt de carnavalsgroet aan het enthousiaste publiek

Auto's en motoren

Mazda Mazda Mazda

Radrema Auto's bv Maastricht
Doorlopende Mazda Show

Hoge inruilprijzen voor courante auto's w.o. Mazda 323, Ford Fiesta, Toyota Starlet, Mitsubishi Colt, Daihatsu Charade, Honda Civic, Opel Kadett, Fiat 127

Radrema Auto's bv Beatrixhaven
Maastricht, Galjoenweg 73

Tel. 043-4654, vanaf Maastricht voorbij huis van bewa-
ring 2e weg links.

Citroëndealer van Leeuwen

Bedt aan: 2 CV 6 club '79, 2 CV 6 special '79, GS special
break '77, GSA special '81, Triumph TR 7 '79, Mini 850
30, Mini Clubman Estate '77, Princess 2000 HL '78,
Vasa Super '80, Renault 5 TL '79, Citroën CX 2400 Pal-
las '77.

Uw Citroëndealer

Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkr-
ade-West. Tel. 045-453355

Radrema Auto's bv
Beatrixhaven-Maastricht

Voor een betrouwbare gebruikte auto met Bovaggaran-
tie.

Radrema Auto's bv, Beatrixhaven-
Maastricht, Galjoenweg 73

Tel. 043-4654, vanaf M'str. voorbij Huis van bewaring
2e weg links.

HEBT U GELD NODIG!
Vraag gratis en vrijblijvend informatie bij:
Assurantie- en financieringskantoor
GER HOOFWIJK
RIJKSWEG-NOORD 45, TEL. 04499-2062
SUSTEREN

Panheel B.V. te Panheel

maakt bekend dat op 9 februari 1982 as. de weg
tussen Heel en Panheel voor alle verkeer is gesloten
van 8.30-9.30 uur, of zoveel korter of langer als
nodig. Dat eveneens op 9 februari 1982 as. de weg
tussen Pol en Wessum voor alle verkeer is gesloten
van 9.30-10.30 uur, of zoveel korter of langer als
nodig.

Panheel B.V., de Projectleider Ing.
J.L.M. Grootjans

THEORIE- EN PRAKTIJK- DAG- EN
AVONDOPLEIDING MET DIPLOMA
BASIS ELEKTRONIKA

start februari tevens: basic-,
assembler- en informatica-opleidingen

COMPUTER-
PROGRAMMEREN

Individuele en groeps-
dag- en avondopleidingen tot de rijkskernde
AMBI-examens I, II, B1 en T1.
Overige opleidingen zie studiegids.

Studieadvies, inlichtingen en prospectus:
PIEK-INT. EDUC. CENTRE
6411 EW Heerlen, Laan v. Hovell t. Westerflor 13
Tel. 045-712281/455948

U rijdt, wij remmen.



Kierp remmenspecialist controleert
en reviseert complete remsystemen
voor vracht- en bedrijfswagens.

Voor de veiligheid van mens en wagen
is alleen het beste goed genoeg.
Daarom worden WABCO-Westinghouse
lauchtdrukremmen standaard gemonteerd.

- Remmen-revisie van motorwagens,
- opleggers en aanhangwagens, 2 assen
- in vier uur. Tegen vaste arbeidsprijs.
- Remmenservice van alle merken motor-
wagens. (Uitsluitend originele onder-
delen).
- Compleet tandemstel-revisie.
- De modernste meet-apparaat o.a.
- Bosch-controlerolletestbank, met
- testrapport.
- Opbouw van koppelschotels, vangmuil-
koppelingen en twistlocks.
- Uitdraaien van remtrommels.
- BPW-assen en onderdelen.
- Op- en ombouwen van en wijzigingen
- aan remsystemen.

Algemene Periodieke Keuringen
(APK) voor motorwagens, opleggers
en aanhangwagens.

Kierp

In de Cramer 31 (Industrieterrein)
Heerlen. Tel. 045-716951.

Openingstijden:
maandag t/m vrijdag van 8.00 tot 16.30 uur;
zaterdag van 9.00 tot 13.00 uur.

LET OP! LET OP! Inruil-
prizen voor gereconstrueerde
auto's te koop voor wege-
gebruik. Kijk en vergelijk
in prijs en kwaliteit. Vraag
niet hoe het kan maar pro-
fiteer ervan. Let op: Opel
Manta 16 SR type '77
nieuwst. f 5750,-, Chevro-
let Camaro type '77, 2 dr.
LT '75 zeer mooi met sport-
wielen en elektr. ramen
en f 3950,-, Ford 2 L Ghia
'77 f 4500,-, Citroën CX
2200 '77 f 3750,-, Mazda 929
coupe '76 f 3250,-, Ford
Mercury Monarch '76 8 cyl.
aut. op gas f 3750,-, Mazda
616 '75 op gas f 2950,-,
Toyota Celica '75 f 3250,-,
Mazda 818 '75 f 1850,-,
Peugeot 77 304 GL met
pook f 3250,-, Oldsmobile
Delta Royal '76 8 cyl. aut.
op gas f 3750,-, Mazda 929
coupe '76 f 3250,-, Simca
1000 Rally '77 f 2250,-, Ci-
troën CX 2200 met gas f 3750,-,
Mazda 616 '75 f 1850,-,
Citroën GS '77 f 2750,-,
Renault 15 TS
coupe '76 f 2450,-, Daf 44
coupe '76 f 1950,-, Alfa type Alfi-
etta '78 1800 f 3750,-, Ford
Capri 11 '75 f 2750,-, Ford
2 L coupe Ghia '75 f 1950,-,
Volvo 142 '73 f 1450,-, Mer-
cedes diesel zeer goede
motor f 1450,-, Inruil mo-
gelijk, snelle financ. Mazda
(Gracht), laatste str. links
voor grens Loicht. Vlot wis-
selende voorraad.

Contacten/clubs

Century-CLUB, gezellig,
rustig, intiem, Provinciale
weg 144, Zd.-Oirsbeek,
vanaf 14 uur, dagelijks ge-
opend.

CONTACTBURO Lim-
burg, privé-adres, geen be-
roeps, leuke d.m.v. nakt-
foto's, ook v.p.uil, kamer-
verhuur 11-23 uur. Dames
gevr. (20-50 jr.) die thuis
blijven. zkn. Rijksweg-
Zuid 178b, Geleen, tel.
04494-46884.

PRIVE van 12.00 tot 22.00
uur, 04490-20464.

PRIVE 045-226417 van 18
tot 24 uur.

KITTY slank, lila 22 jaar,
m. t.m. vrijd. van 11-21 uur,
04494-52100.

MARGO mollig m. t.m. vr.
11-21 uur, 04494-52100.

HUREN f 15,- p.w. speel-
sch., porno-videocassettes.
Steeds nr. films. Station-
str. 31, Sittard.

PRIVE is privé met video
en drankje, 04494-48933,
meisjes gevr.

Kom, ik ben Lucie hele-
maal NIEUW incl. drankje,
043-623416 13-23 uur.

Uw privé RELAXADRES
bij Mary-An m. film, be-
middeling en/of relaxen,
043-623416, meisjes gevr.

Leuke MEISJES vervullen
uw bijzondere wensen,
ook escortservice, video
aanwzig, tel. 045-420017
na 23 uur 045-455074, tev.
assistentie gevr.

Een kopie koffie en dan
naar... SM-SLAVIN. Tel.
043-321599.

Cont. bem.adr. Keuze d.m.v.
NAAKTOTOS, Dames + boys,
045-225237.

Cont. bem.adr. LOVE, zeer
discreet, bemid. voor dames,
boys en heren. Tel. 04494-
53302.

PRIVE, Suze, Monika en
Ellen vanaf 11 u. Tel.
04494-53169.

Nieuw PRIVE 045-217143.

2 leuke JONGEDAMES
vervullen u op zeer dis-
crete wijze, ook escort. Tel.
045-218476.

Nieuw! Nieuw! Privé bij
BIGGY en Katja. Tel. 045-
226369.

RENAULT 15TL sport
zeer goed '76, Prof. Cob-
benhagenstr. 25 Kerkrade.
Talbot-dealer ROB VAN
HAM auto's de Komen 7,
(nieuwe industrieterrein)
te Hg. broek, tel. 045-
224545, biedt u het gar. te
koop aan; Talbot Tagora
21 GL okt. '81; Talbot 1510
LS '81; Talbot Solara 1.6
LS '80; Simca 1308 GT '78
en '76; Simca 1308 S '77;
Simca 1308 GLS '78, '79
'76; Horizon GLS '81 en
'78; Horizon GL '81; Simca
1100 LX '78; Peugeot 404
'79; Citroën CX 2200 '76;
Ford Taurus 1.6 L '76; Alfa
Romeo Alfaletta '77; Sun-
beam 1000 LX '79; Matra-
Bagheera S '77; inr. en
mog. zaterdag gehele
dag open.

Autosloperij Hub Niessing
koopt oude AUTO's, goe-
de auto's en schadeauto's.
Tel. 045-215838.

Te k. aangeb. VOLVO 244
DL '79 met gsinst., schuifd.
en trek, km.st. 68.000, tel.
045-255774.

Te k. OPEL Record autom.
'73 z.g.a.n. met groen met
radio f 2650,-. Watersch.
v.d. Grachtstr. 5, Heerlen.

Te k. VOLVO Autom. 343
De L. '78, Garage Ettema,
tel. 045-750168.

Te k. OPEL Manta nw. ty-
pe b.w. 76 autom., sun-
roof dak. Pr. f 4750,-.
Elandstr. 2 Heksenberg-
Heerlen.

BMW 520, zeldz. m. veel ac-
cess. bijna 75, 100% in or-
die, vrpz. f 4250,-, tel. 04490-
11449.

Te k. BMW 2002, spotprijs.
Parallelweg 197, woerfl.
Heerlen.

f 12.500,-
kontant nodig?

Elk ander bedrag mogelijk van
1.000,- t/m 40.000,-

Meestal dezelfde dag geregeld en
betaald

Bedragen zijn inkl. rente en
aflossing. Kwitscheiding bij
overlijden. Bestaande leningen
geen bezwaar

Persoonlijke Leningen

2.500,-	36x 93,-
5.000,-	60x 190,-
10.000,-	60x 250,-
12.500,-	72x 274,-
15.000,-	72x 296,-
17.500,-	96x 317,-
20.000,-	84x 391,-
25.000,-	96x 448,-

Omzetting doorlopend krediet in
Pl. plus geld in handen
Informeer vrijblijvend

SCHMIDT'S
FINANCIERINGEN
Gespecialiseerd kred. bem.
Rozenlaan 4
Geleen
(a.d. Bloemenmarkt)
04494-50416
Na. 18 u. 04494-49466

Onderwijs

Autorijschool Sief Dören-
berg, voor uw RIJOPLEI-
DING in schakelwagen,
automat. vrachtw. (bus),
Sparstr. 7, Heerlen, bel.
213735 en we komen u vrij-
blijvend inlichten.

Voor een vakkundige RIJ-
OPLEIDING naar Bovag-
autorijschool W. Jutten
(betaalbare prijzen). Snel-
cursus in 10 weken klaar.
Hornpersweg 19, Schaes-
berg, tel. 045-311003.

Jonge ORGANIST heeft
nog enkele uren vrij, tel.
04493-2852.

Vakantie

Ideale gezinsvakantie. Ap-
partementen en stacar-
avans. Recr.oord „DE
ZORG VLEEDT“ Antw.-
no. 40, 8400 ZJ Zorgvlied
(Dr.). Portvrij. Folder
05212-7258 en 05612-368.

BOTEN, motoren, boot-
trailers, dekzeilen, John-
son en Yamaha OMC mo-
toren rep. en ond. service,
werkplaats. Ook goede oc-
casions. Jachtv. Snijders,
Beatrixhaven, Korvetweg
14, tel. 043-829530 of 043-
14652. Alles voor uw boot.
Markt 36a, M'str.

Te huur 4-pers. CARA-
VAN, compl. incl. ijskast,
verwarming, voortent etc.
Tel. 045-251043.

Te h. Alvorkest Zuid-Port-
ugal, woonh., 3 slpk.,
woonk., keuken, tuin, bad,
50 mtr. v. vissershaven, 150
mtr. v. strand. Ideale voor-
vakantie. Rec. pr. Inl.
tel. 045-251043.

Te koop gevr. SPEED
BOOT met trailer, min. 70
pk. tel. 045-21071.

Te koop gevr. zomer-
TOERCARAVAN, 3 a. 6
pers., min. 4.80 lg. met of
z. voortent. Tel. 045-
211071.

CARAVANSHOW van
Graziella, Galant GT Lord
Munsterland en Camp-let
vouwvagen. ANWB
bondsverhuur en Bovag-
lid. Ook voor accessoires,
reparaties en onderhoud
kunt u terecht bij Schout
caravaning bv, Julianastr.
5, Merkbeek, tel. 04492-
1870.

Vaar zelf VAKANTIE met
een van onze 4-6-8-pers lu-
xe dieselmotorjachten.
Limb. Boat Charter, 045-
712649.

Te huur mooi, rustig gele-
gen ZOMERHUIS (6 pers.)
op Zomerhuis-Duiveland
(Zid. Per va. 19-21 m. 17
en vanaf 7-8. Tel. 030-
791441.

OOK OLIESJEIKS

kopen Reckendrees
kunststof ramen.
Niet vanwege de
energie maar voor de kwaliteit.

Uw
specialist
ALKUBOUW
NUTH B.V.

Kerkstraat 7, 04447-1917

Showroom geopend ma.
t/m vrijd. van 9-13 en
14-18 uur. Zaterdag van
9-14 uur.

Wilt u eens iets anders?
Iets APARTS? Bel dan 09-
3211761926.

DAME verwohnt Herrn.
Aachen, Harscampstr. 33,
Schleuter.

Nieuw! NOENDA (mollig)
geh. privé 10.00 tot 20.00
uur ook 's zaterdags 04492-
4518.

Privé MARJO, Maastricht.
Tel. 043-17081.

Heren, leuke JONGEDA-
ME brengt bezoek bij u
thuis in hotel. Daarom
bel 045-410004, 100% dis-
creet.

Kontaktburo Sören Stör-
holm. Heerlijk en discr. bij
dames, heren, paren, of
ech. vrouwen thuis relax-
en. Keuze d.m.v. foto's.
FM, RM, escort en SM mo-
gelijk. Prijzen vanaf f 50,-.
Keuze uit 40 inschr. Nieu-
we aanm. mogelijk; geen
privehuizen. Adres halen:
Mr. Herenrikslaan 12
Brunssum, 045-271127. Bu-
ro-uren m. t.m. do. 11-22 u.
vr. 11-19 uur. Bij onze me-
dew. op afspr. zat. zondag
mogelijk. Februari: Sur-
prise! Informeer op ons
buro naar onze nieuwste
service!

PRIVE, heren, wilt u in-
trem en discreet relaxen
laat u dan door ons beke-
ken. Tel. 045-457093.

Nieuw! Nieuw! Privé-
dames. PATRICIA 22, Cora
19; Susanne 21; Nanda 20
jr. van 11.00 t/m 23.00 uur.
oek-weekends 100% discr.
verz. 045-423370.

Eerlijk goed PRIVEA-
DRES van 12 tot 22 uur ge-
opend. Tel. 045-714006.

Nieuw! zeer sexy! GISELA
21 jr. ontv. u geh. privé in
haar bungalow v.a. 14.00
uur. Tevens assistente
gevr. tel. 045-417853.

HELNA sexy blond
Duits meisje 23 jr. Tel. 045-
321580.

SISSY, knap Hollands
meisje, 25 jr. tel. 045-
321580.

4 sexy jonge MEISJES
wacht u thuis in een
sch. bungalow. Geen ta-
boes, gratis drank, film en
schuimbad in de Tiffany
privé-club. Moltweg 68,
Schaesberg, tel. 045-
321580.

JOYCE knap Aziatisch
meisje, 22 jr. Tel. 045-
321580.

ROXANNE! Biedt ont-
spanning in privefeest-
systeem programma voor
S.M.sers. Tel. 04750-33416.

KATJA bezoekt u thuis.
Goedkoop en discreet, tel.
045-422564.

CLUB 110, Nieuwe club in
Kerkrade-West, op-
straat 110, tel. 045-412820.

HEREN voor heren in
Club 110, tel. 045-412820.

Nieuwe MEISJES Spek-
holzerheide. Tegenover
post, tel. 045-412820.

Charmante JONGEDAME
brengt bezoek bij u thuis
in hotel. Bel voor afspr.
045-223015.

HOSTESS SERVICE.
Leuke jongedame brengt
op zeer discrete wijze bez.
bij u aan huis of in hotel.
Bel voor afspr. 045-224735.

PRIVE, 2 jonge dames zijn
voor alles in. Tel. 04494-
50999.

Elke donderd. nieuwe
films, nieuwe MEISJES
bij Prive, Stationstr. 31,
Sittard, 10-22 uur.

Privé LINDA tel. 043-
36108, ook de weekends.

Heren opgelet! In Adam en
Eva Club PEEPSHOW
met Japanse massage en
SM. Doorlopend vanaf 20
tot 3 uur. Drievogelstr. 4,
Spekholzerheide.

Cont. bem.adr. L'AMOUR
Kerkrade, tel. 045-458940,
ook 's zaterdags.

Leuke JONGEDAME
brengt op zeer discrete wij-
ze bezoek bij u aan huis of
in hotel, bel voor afspr.
045-225009.

Heren opgelet: Charmante
JONGEDAME brengt be-
zoek bij u aan huis of in ho-
tel op zeer discrete wijze.
Bel voor afspraak 045-
222802.

Jong sexy MEISJE wil
graag enkele goed gesi-
tueerde heren aangenaam
vervullen in haar eigen
appartement. Discr. verz.
tel. 04754-3791.

(Terug van weggeweest)
SABINE brengt bezoek bij
u aan huis of in hotel. Bel
voor afspraak 045-225009.

Leuk MEISJE brengt be-
zoek bij u aan huis of in ho-
tel. Bel 045-222802.

De VIDEOCLUB in Hrl.
heeft weer 'n fijn filmpro-
gramma, spec. films op
verzoek. Parallelweg 71A.

Beek. BLONDIE 20 jr.,
slank en lief, tel. 04402-
4689.

Beek. NELLIE 18 jr. bij-
zonder lief, tel. 04402-4689.

Leuk meisje gevr. voor erg
goed lopende zaak in cen-
trum HEERLEN. Garantie
f 1000,- p.w. Inl. 04402-
4689.

Ook voor onze Belgische
vrienden, film zien, waar?
In de VIDEOCLUB in
Beek. Stationsstr. 9, grens-
overgang Maastricht
f 20,- dr. gratis, tel. 04402-
3651.

PRIVE Evelien van 10 tot
22 uur, tel. 045-412709.

Nieuw. Rosi, leuke JON-
GEDAME. Ook escort, tel.
045-218476.

PRIVE bij Anita, ook za-
terdags, tel. 045-352543.

Nieuw! Nieuw! Nieuw!
VIOLE privé en escort.
Tel. 045-226544.

Nieuw! Nieuw! Nieuw!
MELANIE privé en escort.
Tel. 045-226512.

SOFIE, jong Indisch meis-
je, 18 jr. ontvont u gaar-
ne. Tel. 04490-20796.

Prettig RELAXEN met
films in onze sfeervolle
Clubbar. Nu met Wally,
Margrit, Christa en Heidi,
onder de oude leiding van
ma.-vr. vanaf 14 uur in de
bekende La Paloma.
Kraanpoort 13, Roermond.

Jongeman, 27 jr., Gay,
zoekt WERK. Brond.nr.
12, 257 L. Nobelstr. 12,
6411 EM Heerlen.

Brunette en blonde

At 10 uur. Ook zaterdag + zondags tel. 045-721759.

River-Side-Club

Charm. jong ass. gez. bar. m. film. gr. luxe kamers m.
ruime baden, film. spiegels, plafonds, stereo-in-
stall., aircond., enz. enz. Gunstige ligging m. verdekte
parking. Gelegen Dijk 2, Ohe en Laak (bij Echt). Ge-
opend v.a. 12.00 uur 's middags tot 2.00 uur 's nachts.
Escort op afspraak, tel. 04755-854.

Cont. bem.adr. L'Amour

Heerlen-Kerkrade, bekend om discr. + service. Binnen-
kort ook in Geleen.

Ontspanning Exclusief

Aspasia

Ook voor u. In Zuid-Limburg één van de mooiste veren-
gingen met sauna. U bent van harte welkom.

Tel. 04405-1697

Goed en eerlijk. PRIVE en
escorts. Tel. 04750-30547.

PRIVE. Beter dan waar
ook! Jonge zeer sexy lady's
verwachten u geheel privé
in hun bungalow met film
en schuimbad van 14.00 t/m
23.00 uur. Graverstr. 151,
Kerkrade-W. tel. 045-
417553 (rijstraat Heerleer-
steenweg).

Paris

Sauna, luxe, warme baden, vido-
es, warmwaterbedden.
Geopend ma. t/m vr. van
13 tot 1 uur. Provinciale-
weg Noord 31, Oirsbeek,
tel. 04492-1873. Verkeers-
weg Heerlen-Sittard.

Omega Club

Een vertrouwd adres voor
discreet relaxen in een
sfeervolle omgeving. Bre-
destr. 31, M'str. ± 50 mtr
v.h. Vrijthof, tel. 043-
14485, tevens nog een
ass. gevr. liefst donker ty-
pe.

Jaguar

Provincialeweg 20, Reij-
merstok, open 12.00 tot
23.00 uur, kom eens langs,
wij hebben geen publiciteit
nodig. Tevens 1 ass. gevr.
voor inl. zich melden in de
club.

Diversen

Uw KUNSTGEBIT gebo-
re. Borsboom, Frans Erens-
laan 53, Schaesberg, tel.
045-315921.

Winkelruimte

BRUNSSUM, Centrum

Representatieve winkelruimte c.q. kantoorruimte aan de
Rumpenerstraat. Resp. groot ca. 215 m2 en 140 m2.
Bergmuiter in souterrain. In onmiddellijke omgeving ruime
parkeergelegenheid.
Huurprijs resp. f 35.000,- en f 25.000,- per jaar excl. BTW.
en servicekosten.

BEDRIJFSOBJEKTEN

HEERLEN

De Beitel, productiehoele met kantoren, kantoor ca. 323 m2.
Ind.: wasgelegenheid, goed uitgevoerde kantine, fabriekshal
ca. 1600 m2, hoogte 5.50 m. alles met c.v., vloerbelasting
gedeeltelijk 3000 kg/m2, rondom fabriek asfalt.
Aanvaarding in overleg. **Vraagprijs f 1.400.000,- k.k.**

STIENSTRA

Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV, Templesplein 25, 6411 ET Heerlen,
Tel. 045-712255*, na kantooruren: Dhr. J. Ernens 045-752142

Antiek

Te k. prachtige bronzen
lampen, schemerlampjes,
KLOKKENSTELLEN,
beelden, strakke eiken eet-
hoek met 6 stoelen f 750,-,
mooie massief eiken slpk.
v.a. f 1500,-, keukenbuff-
fettes v.a. f 450,-, Mechelse
kasten, dichte kasten, ser-
vieskasten, nachtkastjes,
commodes, bedden en
spiegelkleerkasten, 2 plat-
te, buiskachels, Koeenen.
Hoofdstraat 326, H'roek,
tel. 045-222471. Donderd.
koopavond.

INLIJSTEN en restaure-
ren, tevens grote collectie
schilderijen. Kunsthandel/
inlijstij Hub Vleugels.
Einderstr. 40, Kerkrade,
tel. 045-455770.

Marion

va. 11.00 tot 23.00 uur, tel.
045-321201.

Tamara

privé, ook escort-service,
leuk meisje gevraagd: tel.
043-31440.

WASAUTOMATEN duiz-
zend + één onderdeel uit
voorraad. Elektroniek Ge-
leen, Mauritslaan 112.

Doorl. GELUIDSFILM-
STELLINGEN.
Stationstr. 31, Sittard.
10.00-22.00 uur. Meisjes
aanw., meisjes gevr.

Meubelen STOFFEREN.
Bel of schrijven en wij kom-
en u geheel vrijblijvend
bezoeken door heel Z.L.J.
v.d. Zwaag, Kantstraat 35,
Ubach o. Worms, tel. 045-
314522 b.g. 312756.

TV en videoreparatie, tel.
045-314122, Zuidlimburgse
TV-service.

WASAUTOMATENSER-
VICE. Rep. van was-
droogautom. en koelkas-
ten, alle merken. Paumen
T.D. tel. 045-253782.

STIENSTRA

bedrijfshuisvesting

Bedrijfsprojectontwikkeling en
-makelaardij zijn gespecialiseerde werk-
maatschappijen van de Stienstra Holding.
De aktuele kennis van de lokale markt is
door de concentratie op Zuid-Limburg
optimaal.

Door de nauwe samenwerking tussen projekt-
ontwikkeling en makelaardij is Stienstra boven-
dien in staat flexibel te reageren op uw eigen
specifieke problematiek.

Kortom, wanneer het over ontwikkeling, koop
en verkoop, huur of verhuur, exploitatie of
beheer van kommercieel onroerend goed in
Zuid-Limburg gaat is Stienstra Heerlen Bedrijfs-
makelaardij BV uw gespecialiseerde partner.

KANTOREN

BRUNSSUM, Centrum

Representatieve winkelruimte c.q. kantoorruimte aan de
Rumpenerstraat. Resp. groot ca. 215 m2 en 140 m2.
Bergmuiter in souterrain. In onmiddellijke omgeving ruime
parkeergelegenheid.
Huurprijs resp. f 35.000,- en f 25.000,- per jaar excl. BTW.
en servicekosten.

BEDRIJFSOBJEKTEN

HEERLEN

De Beitel, productiehoele met kantoren, kantoor ca. 323 m2.
Ind.: wasgelegenheid, goed uitgevoerde kantine, fabriekshal
ca. 1600 m2, hoogte 5.50 m. alles met c.v., vloerbelasting
gedeeltelijk 3000 kg/m2, rondom fabriek asfalt.
Aanvaarding in overleg. **Vraagprijs f 1.400.000,- k.k.**

STIENSTRA

Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV, Templesplein 25, 6411 ET Heerlen,
Tel. 045-712255*, na kantooruren: Dhr. J. Ernens 045-752142

GELDLENINGEN

van 1000,- tot 100.000,-

KONTANT BESCHIKBAAR, VOOR ELK DOEL EN IEDEREEN
(naar draagkracht)

● Meestal dezelfde dag geregeld en uitbetaald. ● Gunstige tarieven.
● Voor bespreking, offerte of uitbetaling komen wij desgewenst
bij u aan huis, ook 's avonds. ● Strikt betrouwbaar en voor u vrijblijvend.
(Alle service is gratis, wij berekenen U dus nooit enige kosten)

ENKELE MOGELIJKHEDEN:

PRIVE LENINGEN (Persoonlijke Leningen)					LENINGEN VOOR MENSEN MET 'N EIGEN HUIS 1e 2e of 3e Hypotheek					
netto in handen	looptijd in maanden (rente en aflossing inbegrepen)	96 x	60 x	48 x	36 x	netto in handen (- 1%)	240 x	180 x	120 x	60 x
3.000,-		78,-	91,-	112,-		10.000,-		140,-	161,-	238,-
5.000,-		99,-	131,-	152,-	187,-	15.000,-		179,-	200,-	242,-
8.000,-		152,-	202,-	236,-	292,-	20.000,-		236,-	263,-	319,-
10.000,-		187,-	250,-	292,-	362,-	25.000,-		291,-	326,-	396,-
15.000,-		274,-	368,-	431,-	536,-	40.000,-		458,-	514,-	626,-
20.000,-		361,-	487,-	571,-	711,-	50.000,-		657,-	700,-	807,-
25.000,-		448,-	606,-	711,-	886,-	75.000,-		986,-	1050,-	1211,-
30.000,-		536,-	724,-	850,-	1060,-	100.000,-		1315,-	1400,-	1615,-

KARPETTEN zuiver wol, prachtige dessins	
62x120	NU 69,50
125x195	NU 245,-
140x200	NU 295,-
170x240	NU 395,-
200x290	NU 495,-
250x350	NU 795,-

DEKBED 140x200 NU 69,50

CHENILLE VELOURS
bruin, beige en cognac NU 14,95

GEBLOEMDE STORES pracht dessin, veel gevraagd	
150 cm	NU 6,95
180 cm	NU 8,95
250 cm	NU 12,95

CRETONNES frisse dessins
geschikt voor het hele huis NU 8,95

wooncentrum

BERGSTEIN

hartje kerkrade * telefoon 453800

ERCO

Te huur aangeboden: nieuwe cafébedrijven

geheel ingericht op diverse plaatsen in Zuid-Limburg.
Ruime winstmogelijkheden. Financiering is mogelijk.
Verst: volledige papieren en enig kapitaal.

Te huur gevraagd: bestaande cafépanden en winkelruimten

welke verbouwd kunnen worden tot café. Ook financieringen in bestaan-
de horeca, mits vrij van bouwverbod.

Inlichtingen:
AFHAALCENTRUM EN DRANKENHANDEL J. ERKENS & ZN. B.V.
Amperestraat 10, Schaasberg. Tel. 045-314666. Industrieterrein Strijthagen.
Elke dag geopend van 8.00-12.30 uur en van 13.30-17.00 uur.
's Zaterdags van 9.30-14.00 uur.

**Jupiler**

UITSLAG TREKKING LOTERIJ VOOR POSTREKENINGHOUDERS

f 100.000.- postrekeningnummer	602.678	f 2.500.- postrekeningnummer	149.904
f 75.000.- postrekeningnummer	141.702	f 2.500.- postrekeningnummer	1.254.422
f 50.000.- postrekeningnummer	1.717.976	f 2.500.- postrekeningnummer	1.465.140
f 25.000.- postrekeningnummer	2.666.541	f 2.500.- postrekeningnummer	1.732.932
f 25.000.- postrekeningnummer	3.029.346	f 2.500.- postrekeningnummer	1.782.633
f 25.000.- postrekeningnummer	3.346.452	f 2.500.- postrekeningnummer	1.789.947
f 10.000.- postrekeningnummer	40.805	f 2.500.- postrekeningnummer	2.530.316
f 10.000.- postrekeningnummer	247.339	f 2.500.- postrekeningnummer	2.859.132
f 10.000.- postrekeningnummer	727.371	f 2.500.- postrekeningnummer	2.989.019
f 10.000.- postrekeningnummer	1.019.841	f 2.500.- postrekeningnummer	4.384.132
f 10.000.- postrekeningnummer	1.438.210	f 1.000.- op eindcijfers	1.748
f 10.000.- postrekeningnummer	1.870.822	f 1.000.- op eindcijfers	2.665
f 10.000.- postrekeningnummer	2.212.535	f 200.- op eindcijfers	266
f 10.000.- postrekeningnummer	2.255.821	f 100.- op eindcijfers	690
f 10.000.- postrekeningnummer	2.553.744	f 60.- op eindcijfers	93
f 10.000.- postrekeningnummer	4.139.361	f 10.- op eindcijfer	0
f 5.000.- postrekeningnummer	21.775		
f 5.000.- postrekeningnummer	1.407.791		
f 5.000.- postrekeningnummer	1.421.469		
f 5.000.- postrekeningnummer	1.611.846		
f 5.000.- postrekeningnummer	1.627.011		
f 5.000.- postrekeningnummer	1.669.473		
f 5.000.- postrekeningnummer	1.873.268		
f 5.000.- postrekeningnummer	2.040.626		
f 5.000.- postrekeningnummer	2.317.475		
f 5.000.- postrekeningnummer	4.038.421		

EXTRA PRIJZEN VAN f 20.000.-
op postrekeningnummers:
1.466.673 en 2.116.647

EXTRA PRIJZEN VAN f 1.000.-
op postrekeningnummers
eindigend op 5.490

Alweer zijn er ca. 140.000 winnaars uit de bus gekomen in de Loterij voor Postrekeninghouders. Gefeliciteerd als u één van de gelukkigen bent. Speelt u nog altijd niet mee? Beproef dan ook eens uw geluk. Bij elke trekking is er een prijzenpot van ca. 3 miljoen gulden. Hoe u deelnemer wordt? U heeft alleen maar de machtiging op te sturen en elke 2 maanden speelt u mee met uw postrekeningnummer als lotnummer. Zo'n 5 weken voor iedere bekendmaking wordt de inleg - f 10.- van uw postrekening afgeschreven. Notaris Mr. M. J. Meijer te Amsterdam trekt 6 keer per jaar de prijzgebende postrekeningnummers. Behoort u tot de winnaars, dan wordt uw prijs binnen één week na de bekendmaking op uw postrekening overgemaakt. Alleen postrekeningnummers van deelnemers loten mee. Prijswinnaars behoeven zich niet te melden. Vul de machtiging volledig in en stuur 'm in een envelop zonder postzegel naar SUFA. Antwoordnummer 2020-3000 VB, Rotterdam. Heeft u nog geen postrekening? Schrijf naar 't zelfde adres en SUFA zorgt er dan voor, in samenwerking met de Postgiro en Rijkspostspaarbank, dat ook u een postrekening krijgt. Prijzen boven f 1.000.- zijn belastbaar met 25% kansspelbelasting. Deze loterij werd goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer L.O. 700/088/207, d.d. 9-11-1971. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's-Gravenhage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid en cultuur. Informatie verkrijgbaar bij SUFA, Zomerhofstraat 68, 3032 CM Rotterdam.

**Algemene Loterij Nederland**

Voor 'n tientje verandert uw
postrekeningnummer in een lotnummer.

Als u deze kaart opstuurt ontvangt u
een deelnemersbewijs.

machtiging
(met biokleefers invullen)

de ondergetekende
houder van postrekeningnummer

ten name van

adres

postcode

woonplaats
verleent hierbij tot wederopzegging machtiging aan SUFA, Zomerhofstraat 68
te Rotterdam, houder van postrekeningnummer 210700, om van bovenvermeld
postrekeningnummer ten hoogste éénmaal per 2 maanden te doen afschrijven f 10.-
wegens abonnement op de loterijen van de Stichting Algemene Loterij Nederland.

Bent u reeds geabonneerd op de loterij waarbij
uw postrekeningnummer uw lotnummer is,
dan deze kaart niet inzenden.

handtekening

MORGEN INFORMATIE-AVOND

over de eengezinswoningen in het
nieuwbouwplan "Mechelbeek" te
Mechelen. Verkooprijzen van
f 132.986,- tot f 139.535,- v.o.n.
(excl. renteverlies). Hoge rijksbij-
drage mogelijk.

Deze avond wordt gehouden in
café Ramakers, Hoofdstraat 40 te
Mechelen. Aanvang 19.30 uur.

stienstra
Stienstra Heeren Makelaardij BV, Tempelplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255*

De exclusieve club voor verwende heren



Video show, een bezoek is de moeite waard,
Dagelijks van 20.00 tot 3.00 uur. Tel. 09-492157/1058
Kölner Strasse 68 - 4054 Nettetal 2 - Kaldenkirchen
Autobaan richting Mönchengladbach, afrit Brüggel-Bracht
Begin dorp 1e huis links - Grote parkeerplaats

SPIRAL B.V. HORST

verzorgt gecontroleerde versprei-
ding in Limburg en Oost-Brabant.

Wij zoeken zeer dringend
AKTIEVE BEZORGERS
voor

NUTH!

aannemen bij:

**SPIRAL B.V.**

Kranestraat 4-6
5961 GZ Horst
Tel. 04709-2089

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend PRAKTIJKDIPLOMA COBOL

Leergangen in: Tilburg, Eindhoven, Goes, Nijmegen en Heerlen

Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en
vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs
naar 4e klas HAVO (HBS-VWO). Vrijstelling voor MBO, HBO
OBAAO A of B, SPD I, MBA

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar
antwoordnummer 142, 6400 VB Heerlen, E.C.S. Passage 4-6
6411 JT Heerlen, tel. 045-710446.

Naam leeftijd

Adres opl

Woonplaats LD

In maart start o.m. te MAASTRICHT
HEERLEN, ROERMOND EN SITTARD
de avondopleiding

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF + HANDELSKENNIS

examen in juni

Inlichtingen:
STICHTING HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND
Juliana van Stolberglaan 47, 2595 CA DEN HAAG
Telefoon 070-868483, ook 's avonds

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF

Levo start in de 2e week februari de mondelinge
cursus in HEERLEN EN SITTARD
Voor aanmelding en informatie kunt u bellen naar:

Levo
Oostendelaan 24
Tel. 040-415664 ook 's avonds.
EINDHOVEN 5628 RZ Eindhoven

Wij maken uw oude deuren en deur-
kozijnen weer als nieuw. Door de
PORTAS-kunststof-ommanteling in vele
houdtessins en effen kleuren. Vakkundig,
voordelig en in één dag
gereed. Bel meteen even op!
Of vraag informatie materiaal aan
PORTAS
Alleenverantwoordelijke voor: Maastricht Noord, Meerssen,
Eisloo, Spaubeek, Brunsum, Hoensbroek en Heerlen
PORTAS-Vakbedrijf Timmerbedrijf Th. van Wel
Hoekeweg 3-4, 6241 NG Bunde
Tel. 043-647833
PORTAS-deuren-vakbedrijven overal in Nederland en in vele Europese landen

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
alle mogelijke bedragen tus-
sen f 100,- en f 100.000,-.

Rente:
eenmaal overeengekomen
rente bij pers. leningen kan
tussentijds niet meer worden
verhoogd.

Kosten:
alle bedragen netto in han-
den, dus geen kosten als be-
middelingskosten, bezoek-
kosten, notariskosten, verze-
keringskosten, etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden
(PL en CC).

Bij het aangaan van een le-
ning adviseren wij u om eerst
elders inlichtingen te vragen
en deze te vergelijken met
onze aflossingen en voor-
waarden.

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredie-
ten. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek - Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

Bromfietsen

SNORFIETS f 495,- Ya-
maha's en Florets va.
f 1195,-; Maxi Puchs va.
f 395,-; Zundapp sprint
4240 km gel. f 1975,-, nwpr.
f 2750,-; Vespa Ciao f 595,-;
6 mnd. gar.; Vespa Boxer
f 149,-; Peugeot f 145,-;
Flandria f 110,-. Grond-
Schaesbergerstr. 51A, Ter-
winsten.

Te k. BROMFIETS Peu-
geot 103 bwr. '76 m. been-
schilden en windsch. Pr.
f 100,-. Cremers Meelo-
venstr. 11 Brunsum.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan
loender tussentijds ver-
zilveren. EDM c.v. Hoolstraat
43-45, Voerendaal, 045-
750305.

GELDENINGEN, be-
taalbaar en snel, lage tarie-
ven v. ambtenaren, tel.
045-423208.

OKAY IJS

Hoge bijverdienste
De verkoop van verpakt consumptiejs aan huis biedt u

een hoge bijverdienste

Diepvries gratis in bruikleen.

Diepvries bedr. J. Pinckaers b.v., Burg. Ronckersplein
8, Margraten, tel. 04458-1342.

RAMEN en DEUREN in hardhout en kunststof

Trappen - Binnendeuren - Houtskelbouw - Isolatieglas -
Rolluiken - Zonwering.

„H.T.B.H.” b.v. HOENSBROEK
HOMMERTEWEG 35. TEL. 045-213928
OPENINGSTIJDEN SHOWROOM: zaterdag 10-17 uur.
Dinsdag-vrijdag 9-12.30 en 13.30-18.00 uur.

"IK SPAAR, EN WATER OOK GEBEURT, STRAKS IS ER f60.000,-"

Hij is getrouwd en ze hebben een
dochtertje van 2.

Z'n salaris is ruim, dus konden ze
de huurfluit voor een eigen woning ver-
ruilen. De lasten zijn wel vrij hoog.

Mocht hem iets overkomen, dan
wil hij niet dat z'n vrouw dan nog 'ns voor
extra moeilijkheden komt te staan.

Daarom spaart hij nu f 300,- per
maand met het Rentevast Spaarplan van de
Spaarbank Limburg. In tegenstelling tot
andere spaarvormen is hij daarmee zeker
van een vaste, hoge rente. Over tien jaar
hebben ze daarom gegarandeerd f60.000,-.

Bovendien heeft hij het eindbedrag
verzekerd, zodat het meteen wordt
uitbetaald als hem voor die tijd iets
overkomt.

En daar was 't hem om begonnen.
Met het Rentevast Spaarplan nu
10% rente voor 3, 5 of 10 jaar (u kiest).
U spaart met een vast bedrag (tussen 50 en
1.000 gulden) per maand. Maar: Een spaar-
termijn overslaan, 't maandbedrag
veranderen, tussentijds een gedeelte of
zelfs alles opnemen, blijft mogelijk.

Ook kunt u verzekeren dat 't eind-
bedrag meteen wordt uitbetaald, als u of
uw partner komt te overlijden. Kom voor
details 'ns langs bij de Spaarbank Limburg.
Des te eerder is ook uw spaarrente hoog en vast.

Het Rentevast Spaarplan verloopt
exakt volgens plan

Spaarvoorbeelden bij 10% rente			
maandspaar bedrag	na 3 jaar sparen	na 5 jaar sparen	na 10 jaar sparen
f 50,- min.	f 2.093,58	f 3.861,48	f 10.080,42
f 100,-	f 4.187,15	f 7.722,95	f 20.160,84
f 250,-	f 10.467,88	f 19.307,38	f 50.402,11
f 500,-	f 20.935,75	f 38.614,76	f 100.804,21
f 1.000,- max.	f 41.871,50	f 77.229,52	f 201.608,42

Verzekeren op één of twee levens
is mogelijk tegen een geringe premie.

spaarbank limburg

HOOFDKANTOOR: Markt 17-18 Maastricht. Tel. 043-841222. DISTRIKTKANTOOR: Prinsenhofstraat 3, Venlo. Tel. 077-11555. BILKANTOOREN: Maastricht (18), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (3), Borgharen, Bunde, Cadier & Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegel, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3), Venray.



„Resultaat van tien jaar trainen”

Limburgs agblad

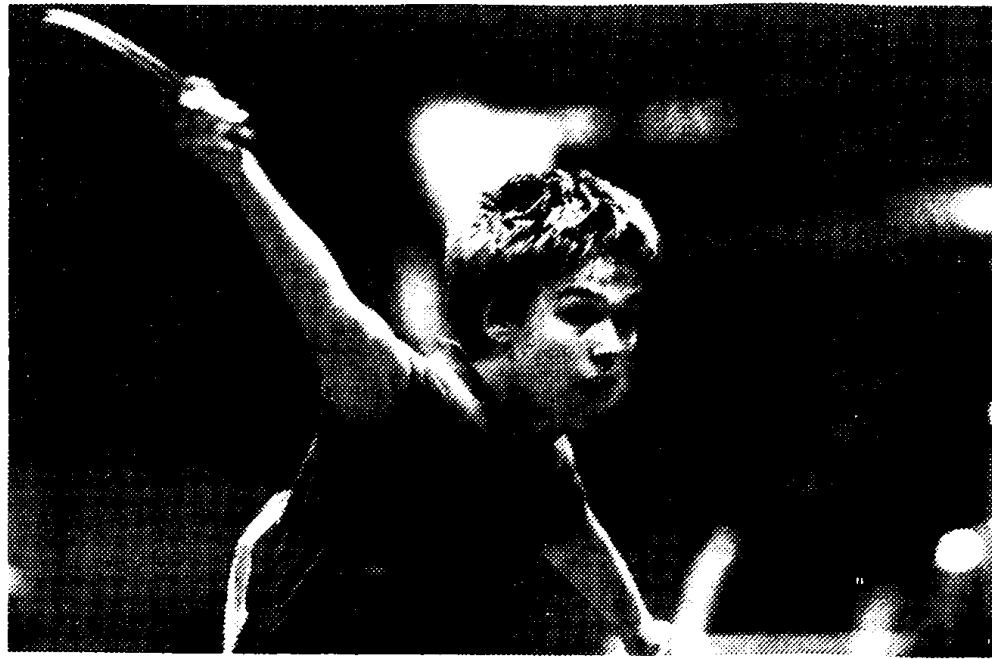
Bettine is nu de beste

NANTES – Bettine Vriesekoop mag zich officieus de beste tafeltennisster van Europa noemen. Gisteren werd zij winnares van het Top-Twaalf-toernooi.

Door de jaren heen was Jill Hammersley voor Bettine Vriesekoop een kwelgeest. Drie keer verstoortte de 30-jarige huisvrouw uit het Britse Surrey de definitieve doorbraak van Vriesekoop naar de Europese top. Alle keren werd de negen jaar jongere Hazerswoudse in de finale van het Europese Top-Twaalf-toernooi verslagen.

Gisteren echter schudde zij het Hammersley-syndroom van zich af. In een adembenemende finale dwong zij haar rivale tot overgave. In de verlenging van de derde en beslissende game behield de Nederlandse sportvrouw van het jaar de controle over haar slagen en zenuwen. Met 22-20 werd Bettine Vriesekoop de eerste Nederlandse Vriesekoop de eerste Nederlandse speelster, die de tafeltennistwaalkamp van Europa's sterksten op haar naam bracht.

Net als in voorgaande jaren, met nadelig resultaat, balanceerde Bettine Vriesekoop op de rand van de nederlaag. Hammersley verscheen in Nantes aan de tafel met het zogenaamde „Hilton-rubber” op haar bat. Dit anti-topspinrubber werd

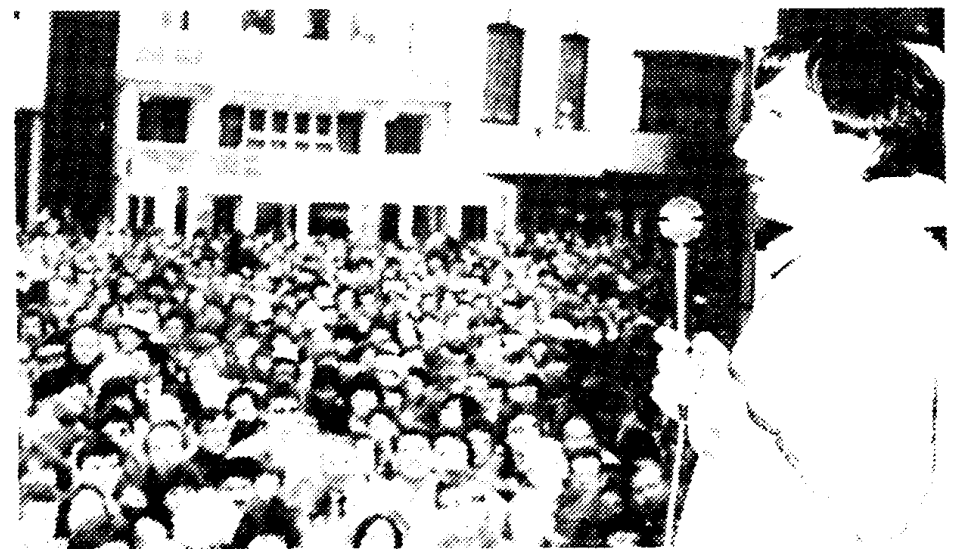


● Bettine Vriesekoop in actie tijdens de finale-partij tegen de Engelse Jill Hammersley. Bettine won de partij in drie sets: 20-22, 21-17 en 22-20

uitgevonden voor de Brit John Hilton, die er in 1980 in Bern als volslagen outsider Europees kampioen mee werd. In Nantes had voor de finale de Europese top, met uitzondering van de Hongaarse Judith Magos, zich stuk geslagen.

Het rubber stelde bijna iedereen voor raadsels. Ook Vriesekoop had

er in de finale de grootste moeite mee, maar uiteindelijk won zij niet alleen van Hammersley maar ook van het rubberen batje. Bettine: „Natuurlijk ben ik vreselijk gelukkig. Dit is het resultaat van tien jaar keihard trainen. Ik heb jarenlang op deze overwinning gewacht”.



● Johan Cruyff spreekt vanaf het bordes de Tilburgse menigte toe. „Willem II moet blijven” roept de Amsterdamse voetbalster

Johan Cruyff als spreekstalmeester

TILBURG – Een manifestatie in het centrum van Tilburg voor behoud van de in nood verkerende eredivisieclub Willem II heeft zaterdagmiddag 15.000 handtekeningen opgeleverd. Die handtekeningen zullen over een week worden aangeboden aan het gemeentebestuur, dat tot nu toe heeft geweigerd een achterstallige subsidie van 430.000 gulden uit te betalen.

Hoogtepunt van de manifestatie was de komst van Johan Cruyff, die zei dat koste wat het kost verhinderd moet worden dat een zo traditievolle club als Willem II gaat verdwijnen. Naast de Amsterdamse voetbalster trad een keur van artiesten belangeloos op voor de vele duizenden toeschouwers. Het bestuur van Willem II gaat de komende week de

plaatselijke politieke partijen benaderen om een gemeenteraadsdebat over de subsidiering van de club van de grond te krijgen.

Men hoopt in die gesprekken een plan op tafel te kunnen leggen ter sanering van de schulden van de club, die aan de belastingdienst en de bedrijfsvereniging meer dan twee miljoen gulden bedragen.

Maandag 8 februari 1982 • Pagina 9

Tien minuten voor tijd viel het doek voor Roda JC

PSV beter maar niet overtuigend

door jos van wersch

EINDHOVEN – Het zag er lang naar uit dat Roda JC één punt zou wegslepen uit Eindhoven. Tot tien minuten voor tijd was de stand nog gelijk (1-1), maar René van de Kerkhof was in die slotfase twee keer ter plekke om de Limburgers toch met lege handen naar huis te sturen. De 3-1-zege van PSV was niet geflatteerd, maar kwam wel op een gelukkige wijze tot stand.

Menotti hekelt Argentijns regime

BUENOS AIRES – Cesar Menotti, de trainer van het Argentijnse elftal bij het wereldkampioenschap in Spanje en de grote man achter het Argentijnse succes bij het WK van 1978, heeft zich geschaard achter de critici van het militaire bewind in zijn land.

In een interview met het weekblad „La Semana”, waaruit breeduit is geciteerd door de Argentijnse dagbladers, verklaart Menotti, dat „het volk van Argentinië wil dat er eindelijk iets gebeurt, dat het land zijn laatste mogelijkheden aan het uitputten is”. „Het volk en de geschiedenis zullen oordelen over degenen, die zich niets gelegen laten liggen aan wat er in de samenleving leeft”, aldus Menotti.

In een open brief aan president Leopoldo Galtieri protesteert de Argentijnse trainer tegen „maatregelen, waarvan men niet weet, waar ze vandaan komen”, maar die wel zijn gericht tegen schrijvers, zangers en andere personen. „Argentinië heeft gebrek aan militairen, die zich bezighouden met het handhaven van de grondwet en de verdediging van het land en leiders, die zich bezighouden met televisie en film”, aldus Menotti.

Natuurlijk. PSV heeft veel meer kwaliteit in huis en liet dat zaterdag ook zien. Maar overtuigend was het – van Eindhovense zijde – zeker niet. Aanvallend kwam alleen Thoresen uit de verf en pas vlak voor tijd speelde René van de Kerkhof zich in de kijker.

Ruud Geels kwam niet in het spel voor. Ook een logische zaak. Het was in de Kerkhofse verdediging dusdanig druk dat Geels geen enkele ruimte kreeg. Bovendien zijn Thoresen en René spelers die voortdurend „naar binnen trekken” waardoor Geels er eigenlijk overbodig bijloopt. „Dat is nou al drie wedstrijden het geval”, mompde Geels. „Ik denk dat de trainer daar deze week stevig aan gaat werken. Ik kan sco-

ren als er lange ballen vanaf de flanken komen, maar die heb ik niet gezien”.

PSV-Roda JC: 3-1 (1-0). Scoreverloop: 33. Thoresen 1-0; 65. Raeven 1-1; 81. en 83. René van de Kerkhof 2-1 en 3-1. Toeschouwers: 18.000. Scheidsrechter: Weerink.

PSV: Doesburg, Stevens, W. v.d. Kerkhof, Brandts, Wildschut, Huh, Koeman (65. Valke), Poortvliet, R. v.d. Kerkhof, Geels (65. Landsbergen), Thoresen. Roda JC: Smits, Cremer, Ehlen, Degens, Hanssen, Marijnissen, Tsinos, V.d. Ven, Eriksen, Raeven, Van Geel.

Roda JC was niet van plan om puur defensief voor de dag te komen. Piet de Visser had op papier drie spitsen neergezet (Van Geel, Raeven, Eriksen), maar in de praktijk bleven alleen die laatste twee voorin. Van Geel liet zich terugdringen naar het middenveld waardoor de Eindhovense verdedigers om beurten mee naar voren konden trekken.



● Willy van de Kerkhof, PSV's laatste man die naar voren is gekomen ontmoet Leo Ehlen op zijn weg.

Foto: THEO GIJZEN

De ploeg van Piet de Visser kwam derhalve niet verder dan counteren, maar die uitvalen waren wel bijzonder gevaarlijk. Eriksen en Marijnissen hadden voor rust de score kunnen openen, maar het was PSV dat toch op voorsprong kwam. Een dieptepass van Wildschut werd door de razendsnelle Thoresen benut: 1-0.

Na rust kreeg Roda meer greep op het spel en in de PSV-defensie waren diverse misverstanden te constateren (Brandts met Stevens bijvoorbeeld). Marijnissen trok in de 65e minuut drie PSV'ers naar zich toe en bediende toen de vrijstaande Roger Raeven die van 20 meter afstand keihard inschoot: 1-1. Raeven: „Ik zag nog twee spelers van PSV vlak bij het doel staan, vandaar dat ik geen enkel risico wilde ne-

men. Ik vind het trouwens een mooi gezicht als dat net lekker bolt...”

René op dreuf

Na die gelijkmaker kon de wedstrijd nog alle kanten op, omdat Roda nu zelfbewuster voor de dag kwam. Thijs Libregts besloot tot een noodmaatregel (Landsbergen en Valke voor Geels en Koeman) en dat pakte goed uit. Brandts kreeg tien minuten voor tijd een zee van vrijheid om de bal naar de eveneens vrijstaande René van de Kerkhof te tikken: 2-1. Even later isoleerde diezelfde René ouderwets langs Hanssen en Cremer en de afronding door het Helmondse loopwonder was eveneens subliem: 3-1.

Piet de Visser: „Die tweede PSV-goel waren we zelf schuld. Maar laat ik deze nederlaag daar niet alleen op afschuiven. PSV is gewoon beter, heeft veel meer kwaliteit. Wij kwamen, onder deze druk, ervaring tekort”.

Degelijk

Ronald Hendriks, René Hofman en Dick Nanninga waren niet fit en bleven langs de kant. Cremer deed het in de achterste vier niet slecht en Peter van de Ven, nu als middenvelder, komt misschien op die plaats meer tot z'n recht, al was dat zaterdag nog niet direct zichtbaar. Om dat ene plaatsje in de spits, Nanninga of Raeven, wordt het deze week vechten geblazen. „Ik ga er vanuit dat ik zondag speel”, zegt Raeven.

„Al heeft de trainer natuurlijk het laatste woord”.

Leo Degens en doelman Jos Smits deden het zaterdag in ieder geval voortreffelijk. Libero Ehlen trouwens ook, al kwamen veel van zijn „opruimballen” bij de tegenstander terecht. Maar dat was een gevolg van het feit dat er deze keer vrijwel geen afspeelpunten waren omdat negen van de elf spelers mee moesten helpen verdedigen.

(ADVERTENTIE)

ESAFETTE
telefoonboekkiezer

Als enige
PTT-toegelaten
onder nummer
VTD
74 K-3
Bel nú

030-43 83 63
030-43 34 54

ESAFETTE
Nederland BV

Beterschap, Joop!

GELEEN – Fortuna Sitard zal het de komende weken waarschijnlijk zonder manager moeten doen. Joop Castenmiller, de zakelijk leider in De Baandert, is in het Geleense ziekenhuis opgenomen voor een onderzoek. Gevreesd wordt voor nekhermia. Als contrastfoto's uitwijzen dat een operatie onvermijdelijk is, wordt Castenmiller in het ziekenhuis in Heerlen door dr. Coenen geopereerd.

● Een verpleegster zorgde ervoor dat Joop Castenmiller afgelopen weekend toch voetbal kon zien, zij het via het TV-scherm

Foto: PETER ROOZEN

scorebord

eredivisie

PSV-Roda JC (18.000)	3-1
NAC-AZ 67 (11.000)	0-1
Go Ahead E.-Utrecht (7.500)	2-3
Sparta-Haarlem (3.000)	0-3
Groningen-NEC (11.000)	2-0
Den Haag-Feyenoord (8.500)	1-2
Graafschap-PEC Zwolle (4.000)	2-0
FC Twente-MCC (4.800)	2-2
Ajax-Willem II (13.000)	4-1

zaterdag:	
MVV-FC Utrecht (19.30 uur)	
AZ 67-PSV (19.30 uur)	
PEC Zwolle-Ajax (19.30 uur)	
zondag:	
Roda JC-GA Eagles	
Haarlem-NAC	
NEC-Sparta	
Feyenoord-FC Groningen	
Willem II-FC Den Haag	
FC Twente-De Graafschap	

eerste divisie

Fortuna S.-Veendam (2.000)	3-2
Excelsior-FC VVV (1.500)	0-2
Amersfoort-Cambuur (1.000)	0-1
DS'79-Amsterdam (2.500)	2-0
Volendam-Helmond Sp. (3.000)	4-0
Heerenveen-Den Bosch (3.600)	3-1
Telstar-SVV (1.800)	0-0
Vitesse-Eindhoven (3.100)	5-0

Helmond Sp.	19	10	8	1	28	29-13
FC VVV	19	8	8	3	24	33-24
Fortuna S.	18	11	1	6	23	32-23
Telstar	19	7	8	4	22	24-21
Den Bosch	18	9	3	6	21	33-21
Cambuur	18	7	4	2	15	12-11
Heerenveen	18	7	6	5	20	31-25
Amsterdam	18	7	6	5	20	23-23
Vitesse	19	7	6	6	20	29-25
Excelsior	18	7	5	6	19	31-27
SVV	18	6	5	7	17	23-23
Volendam	18	5	6	7	16	21-23
Heraclius	18	4	6	8	14	30-37
Wageningen	16	2	9	5	13	19-25
Eindhoven	18	4	5	9	13	19-35
DS'79	18	3	6	9	12	26-31
Veendam	18	3	6	9	12	19-34
Amersfoort	18	3	5	10	11	21-36
Helmond Sport (1e en FC VVV (2e) periodekampioen						

Derde periodesstand:						
Volendam	2	2	0	0	4	5-0
Fortuna S	2	2	0	0	4	6-3
Vitesse	3	1	2	0	4	7-2
Heerenveen	2	1	1	0	3	3-1
Cambuur	2	1	1	0	3	1-0
Heraclius	2	1	1	0	3	3-2
DS'79	3	1	1	1	3	4-3
FC VVV	3	1	1	1	3	4-4

zaterdag:	
FC VVV-DS'79 (19.30 uur)	
Veendam-Excelsior (18.00 uur)	
Helmond Sport-Telstar (19.30 uur)	
Den Bosch-Volendam (19.30 uur)	
zondag:	
Eindhoven-Heraclius	
Cambuur-Wageningen	
FC Amsterdam-Amersfoort	
SVV-Fortuna Sittard	
Vitesse-Heerenveen	

scoreverloop

SC Amersfoort-SC Cambuur 0-1 (0-1). Scheidsrechter: De Vrieze. 31. Hitchcock 0-1.
DS'79-FC Amsterdam 2-0 (0-0). Scheidsrechter: Dolstra. 72. Van de Ham 1-0. 87. Van de Ham 2-0.
Volendam-Helmond Sport 4-0 (1-0). Scheidsrechter: Van Etikhoven. 9. Rene Tol 1-0. 53. en 66. Wim Tol 2-0 en 3-0. 78. Klaas Tuyp 4-0.
Vitesse-Eindhoven 5-0 (3-0). Scheidsrechter: Bannet. 18. Bleyenberg 1-0. 28. Koolhof 2-0. 45. Das 3-0. 47. De Beyer 4-0. 81. Koolhof 5-0.
Telstar-SVV 0-0. Scheidsrechter: Van der Ent.
Heerenveen-Den Bosch 3-1. (1-1). 8. Hoekstra 1-0. Aichorn 1-1. 71. Bosman 2-1. 73. Nygh 3-1. Scheidsrechter: Thomas.

topscorers

Eredivisie

1. Kist (AZ '67) 20; 2. Kieft (Ajax) 18;
3. Geels (PSV) 15; 4. Loggie (Sparta)
12; 5. Eriksen (Roda JC) 11; 6. Jeliaz-
kov (Feyenoord) en Schapendonk
(MVV) 10; 8. Jans (PEC/Zwolle) 9; 9.
Vanenburg (Ajax), Sanchez Torres
(FC Twente), Carbo (FC Utrecht) en
Van der Wiel (Willem II) 8.

Eerste divisie
1. Koolhof (Vitesse) 16; 2. Smeets (Fortuna S) 12; 3. Den Boer (Excelsior) 11; 4. Romijn (Den Bosch) en

Taihuttu (VVV) 10; 6. Van der Hooft (Helmond Sport) 9; 7. Schouwenaar (Den Bosch) en Kampheus (Telstar) 8; 9. Poell (Heraclius). Den Haag (Wageningen), Zuidersma (Fortuna S.), Cox (Helmond Sport), Roye (Amsterdam), Meerhof (SVV), Van Rijnsingen (Eindhoven) en Bosman (Heerenveen) 7.

GELE KAARTEN

Eredivisie
Spelbos (AZ 67). Van Deinsen (Feyenoord). Van de Poppe (MVV) en Hiddink (Graafschap).
Eerste divisie
George en Kuut (Telstar). De Groot (Cambuur). Heyt en Gerritsen (Amsterdam). Braham en Lems (DS'79) en Lemmens (Eindhoven).

toto/lotto

Lotto 5

De winnende getallen zijn: 2 - 4 - 16 - 17 - 22 - 35. Reservegetal: 1. Er was een inleg van 3,9 miljoen gulden (716.000 deelnemers). Het prijzenbedrag is, inclusief een jackpot van 144.000 gulden, bijna 2.000.000,-. Cijferspel: het prijswinnende getal is: 907826.

Toto 5

De foutloze kolom van toto 5 is: 2 - 1 - 2 - 2 - 1 - 2 - 1 - 3 - 1 - 2 - 3 - 1. De 91.000 deelnemers legden 350.000 gulden in. Voor de prijzen is 182.679 gulden beschikbaar, daarbij inbegrepen een jackpot van 16.500 gulden.

Toto-gelijk 5

De winnende wedstrijden zijn: 5 - 6 - 20 - 25 - 29. Toegevoegde wedstrijd: 18. Het prijzengeld van deze week is 22.000 gulden. Er was een inleg van 46.000 gulden (10.000 deelnemers).

Supertrio

Het supertrio werd zondag gelopen in de Montelmar-prijs op Hilversum. De uitslag is: 1. nr. 3. Sonja Morgan (mei. M. Vos); 2. nr. 6. Pandora Kommo (L. Dooper); 3. nr. 7. San Sebastiaan (A.J. Mollema).

De inleg bedroeg f 328.589,-. De uitkering is f 403.10. Westduitse lotto
In de Westduitse lotto werden de volgende getallen getrokken: 1 - 7 - 14 - 40 - 41 - 47. reservegetal: 38. Winnend in „Spiel 77“ is: 2 8 9 9 2 4 4

Belgische lotto

De winnende getallen zijn: 1 - 11 - 15 - 19 - 29 - 39. Het bijkomende nummer is: 5. De inleg bedroeg 337.000.000 frank. meer dan twintig miljoen gulden.

buitenland

ENGELAND

Birmingham C.-Middlesbrough	0-0
Brighton-Everton	3-1
Leeds U.-Conventry C.	0-0
Liverpool-Ips. Town	4-0
Manchester U.-Aston Villa	4-1
Notts C.-Swansea T	0-1
Southampton-Manchester C	2-1
Stoke C.-West Ham U	2-1
Sunderland-Arsenal	0-0
Tottenham H.-Wolverh. W.	6-1
W. Bromw. Alb.-Nott. F.	2-1

De stand: Southampton 23-43; Manchester United 23-42; Liverpool 22-39; Manchester City 24-39; Swansea Town 23-39; Ipswich Town 20-38; Arsenal 22-38.

DUITSLAND

HSV-FC Neurenberg	6-1
VfB Stuttgart-Kaisersl.	4-0
Bor. Mönchengl.-Frankfurt	4-2
B. München-Port. Düsseldorf	7-0
VfB Bochum-Darmstadt	1-0
Eint. Frankfurt-FC Köln	4-2
MSV Duisburg-Bor. Dortmund	1-2
De stand: 1. Bayern München	20-30
2. Borussia Mönchengladbach	20-30
3. FC Köln	20-28
4. Hamburger SV	19-26
5. Borussia Dortmund	21-24
6. Werder Bremen	19-23
7. Eintracht Frankfurt	19-22
8. Eintracht Braunschweig	19-20
9. VfB Stuttgart	19-20
10. VfB Bochum	20-18
11. Kaiserslautern	18-17
12. FC Nürnberg	20-15
13. Fortuna Düsseldorf	21-15
14. Darmstadt 98	20-14
15. Bayern Leverkusen	18-13
16. Arminia Bielefeld	20-13
17. Karlsruher SC	17-12
18. MSV Duisburg	19-10

BELGIË

Mechelen-RWD Molenbeek	1-0
Anderlecht-Kortrijk	0-0
Antwerp-Club Luik	0-2
Waregem-Gent	1-2
Tongeren-Lokeren	1-3
Standard-Lierse	3-0
Waterschei-Beringen	2-0
Cercle Brugge-C. Brugge	2-2
Beveren-Winterslag	0-0

De stand: 1. Gent en Standard 21-29; 2. Anderlecht 21-28; 3. Antwerp en Kortrijk 21-26; 4. Lierse 21-25; 5. Beveren en Lokeren 21-24; 6. Molenbeek 21-21; 10. Waregem 21-20; 11. Waterschei 21-17; 12. Tongeren 21-18; 13. Cercle Brugge 20-16; 14. Beringen en Luik 21-16; 16. Club Brugge 21-14; 17. Winterslag 20-13; 18. Mechelen 21-12.

Eaters en Falcons zonder winstpunten

Van onze medewerker THEO KEYDENER

GELEEN/VALKENBURG/DEN BOSCH - Black Falcons en Smoke Eaters blijven in de nacompetitie nog altijd zonder één winstpunt. Zaterdagavond leden de Eaters in Den Bosch tegen de APA Eagles een 8-0 (1-0, 4-0, 3-0)-nederlaag. Thuis, gisteravond in Geleen, bleven de Eagles wederom de baas over Smoke Eaters via een nipte 3-4 (0-3, 2-1, 1-0)-overwinning.

Black Falcons verloor zaterdagavond in de Geulhal van DLJ Leeuwarden met 5-8 (1-1, 3-3, 1-4). De teams uit de eerste divisie blijven nog te sterk voor de beide Limburgse tweede divisonisten. Smoke Eaters werd een gelijkspel door scheidsrechter Van Hout onthouden. De afgekeurde treffer van Dirk Jan Pieters was voldoende voor een gelijkspel. Aan inzet en karakter om te winnen lag het bij de Eaters niet. De thuisclub wist echter in de eerste periode geen raad met Eagles beste man Don Delabbio. De Canadees kreeg in de tweede en derde periode een vaste bewaker in de persoon van Rob Marten. Deze zet bracht resultaat. De gasten, enigszins aangeslagen hierdoor, ontregelden het Eaterspersel bekwaam. Eaters wilde wel, maar doelman Geisterfer was niet te kloppen terwijl het de Eaters ook nog aan een greintje geluk ontbrak.

Black Falcons moest in de derde periode afhaken tegen Leeuwarden. Voor het team uit Valkenburg zijn drie periodes te lang. Defensief

kunnen de Falcons het niet bolwerken. Roofbouw op de conditie is nodig om gelijke trend met de tegenstander te houden. Dit lukt dan wel twee periodes, maar daarna is Black Falcons uitgeblust.

Om het team defensief op peil te houden zijn het Conroy en o.a. Tenbult die als verdedigers fungeren. Dat dan ten koste van de aanval gaat. Duidelijk is dat Black Falcons vleugellam is.

SCOREVERLOOP: Black Falcons-DLJ Leeuwarden 0-1 Nooyen; 1-1 Conroy; 2-1 Conroy; 2-2 Carras; 3-2 Tenbult; 3-3 Van Kemenade; 4-3 Messuri; 4-4 Figgen; 4-5 Sproxtion; 4-7 Keizer; 4-5 V. Kemenade; 5-8 Messuri.

SMOKE EATERS - APA EAGLES DEN BOSCH: 0-1 Delabbio; 0-2 Smulders; 0-3 Delabbio; 0-4 Mulders; 1-4 Vosatko; 2-4 A'Campo; 3-4 Anton.



Bayern nieuwe leider in Bundesliga

Frankfurt stoot FC Köln van troon

FRANKFURT - De Bundesliga heeft voor de zesde keer in het voetbalseizoen een nieuwe koploper. Bayern München overklaste Fortuna Düsseldorf met 7-0 en nam de eerste plaats weer over van FC Köln. De formatie van Rinus Michels ging met 2-4 ten onder bij Eintracht Frankfurt. Borussia Mönchengladbach, dat met 4-2 van Eintracht Braunschweig won, schoof eveneens langs Köln. Borussia heeft net als Bayern 30 punten uit 20 wedstrijden.

Opnieuw kon er in de Bundesliga geen volledig programma worden afgewerkt. Ditmaal werden er twee wedstrijden afgelast. In de overige zeven ontmoetingen vielen 36 doelpunten. Een grote uitslag was ook Hamburger SV-Fc Nürnberg: 6-1.

FC Köln zag tweemaal kans een achterstand weg te werken bij Eintracht Frankfurt, dat echter toeloos doorging en in de slotfase de verdiende winst binnenhaalde. In het schuttersfeest van Bayern München tegen Fortuna Düsseldorf werden de doelpunten verdeeld over de helft van de ploeg. Augenthaler en Niedermayer maakten twee doelpunten. Rummenigge, Kraus en Breitner één.

België

Anderlecht is weer van de leiding verdronken in de Belgische voetbalcompetitie. De ploeg van Ivic kwam niet verder dan een roemloze 0-0 in de thuiswedstrijd tegen Kortrijk AA Gent zegevierde bij Waregem en Standard Luik pakte de volle winst tegen Lierse. Gent en Standard hebben één punt voorsprong op Anderlecht.

Zelfs tijdens het laatste half uur, waarin Kortrijk met tien man moest spelen omdat Schwabe rood kreeg voor een handgemeen met Brylle, was Anderlecht niet bij machte om te scoren. Het doel van de tegenstander kwam zelfs nauwelijks in gevaar. Aad Koudijzer, de ex-Spartaan, die al tien jaar in België voetbalt, leidde AA Gent naar de winst in de uitwedstrijd tegen Waregem. Koudijzer nam zelf het openingsdoelpunt voor zijn rekening en lanceerde in de tweede helft zijn spits Pirelli: 0-2. Het werd nog 1-2 door Loovens.

Alemannia niet te stuiten

AKEN - Hoewel Kickers Offenbach in het Akense Tivoli-stadion een 0-2 voorsprong pakte, ging de zege uiteindelijk naar Alemannia: 6-3. De nieuwe coach Buhtz heeft rust in de groep gebracht. „Dit team heeft mogelijkheden. We moeten nu weer publiek naar het stadion trekken, want de geloofwaardigheid van de ploeg heeft veel te lijden gehad“. Alemannia staat nu op de negende plaats (22 uit 20), maar heeft 3 wedstrijden minder gespeeld dan de meeste andere clubs.



● Norbert Nachweh (links) scoort het eerste doelpunt voor Eintracht Frankfurt. FC Köln-doelman Harald Schumacher ligt verslagen op de grond. Rechts zijn ploegmakker Stefan Engels.

Via verrassende overwinning op Excelsior

Knap herstel FC VVV

Van onze medewerker HENK HALFMANS

ROTTERDAM - FC VVV heeft zich knap hersteld na de ontspoorde derby tegen Fortuna. Met verrassende cijfers (0-2 via twee benutte strafschoppen) klopten de Venlonaren Excelsior op het regenachtige Woudestein. Dat betekende voor de thuisclub een fikse optater want deze nederlaag was meteen de eerste dit seizoen op eigen veld.

De Noordlimburgse formatie dankt haar overwinning aan een voortreffelijke inzet en een gedisciplineerd uitgevoerde tactiek. In technisch opzicht waren de Rotterdammers beter maar het „eeuwigdurend gebreik“ bracht VVV niet van de wijs. Sef Vergoossen: „Het belangrijkste is dat we de wrange nasmaak van de vorige week van ons hebben kunnen afzetten. En... weer goodwill bij het thuisfront hebben gekweekt. Over de vervangers in de ploeg ben ik tevreden.“

De Venlose oefenmeester, die deze week met het VVV-bestuur hoopt overeen te komen omtrent een meerjarig contract, had inplaats van de geschorste Bothmer en Van Rosmalen respectievelijk Mat Bours en Isaac Nunumete in de basis opgenomen.

Frans Nijssen - van origine rechtsback en dit seizoen de meest constante VVV'er in positieve zin - moest het gemis aan routiniers op het middenveld compenseren. De snelle counters zouden dan voor de eventuele doelpunten moeten zorgen. Indirect kwam VVV zo ook op voorsprong. John Taihuttu ging er alleen tussenuit en werd bij het omspelen van doelman Rene Vermunt onderuit gehaald. Arbitre de Munik was terecht naar de stip en Peter Ressel zorgde voor de succesvolle afronding.

De kleine voorsprong die VVV bij rust naar de kleedkamer nam was ruimschoots verdiend want naast Taihuttu was ook Frans Nijssen nog dicht bij een treffer.

Pattinama en de lange voorstopper Rutjes waren naar de voorste linies opgeschoven maar met de weinig

Colsoul-Lopes wint Boucles de Spa

SPA - De Belgen Guy Colsoul en Alan Lopes wonnen met een Opel Ascona 400 de 25e editie van de Boucles de Spa. Op een tweede plaats eindigden hun landgenoten Droog/Joosten in een Escort RS. Het Limburgse duo Brouns/Simons (Meerssen) moest met motorische mankementen voortijdig opgeven. Het koppel Vermeren/Boesten (Heerlen) kwam te laat op de technische keuring, waardoor beiden een startverbod van de organisatoren kregen.

Deze jubileumuitgave van de Boucles de Spa kenmerkte zich niet alleen door de tienduizenden toeschouwers die het zeer zware traject omzoomden. Zij zorgden voor levensgevaarlijke situaties bij het oversteken tijdens de klassementproeven en stonden veel te dicht langs het traject. Diverse aangereiden toeschouwers werden meenbeenbreken in het ziekenhuis opgenomen.

Twee Nederlandse equipes haalden de finish in deze uiterst zware rally Wim Luijbrechts/Molkenboer werden met een Mitsubishi 15. Beste breurtje/Dickhout haalden de 16e klassering eveneens met een Mitsubishi. Van de 98 gestarte equipes bereikten 33 de finish.

De uitslag: 1. Colsoul/Lopes (Bel) Opel Ascona 5 uur 10 min. 21 sec.; 2. Drooghman Joosten (Bel) Ford Escort 5.15.40; 3. Everett/Colenbunder (Eng/Bel) Vauxhall Chevette 5.19.19; 15. Luijbrecht/Molkenboer Mitsubishi 5.53.15; 16. Bestebreurtje/Dickhout Mitsubishi 5.59.57.

EXCELSIOR - VVV 0-2. Excelsior: doel: Vermunt; achterhoede: Leenheer, Bijl, Rutjes, Ridderhof, Van Goozen, (46. Van der Padt), Pattinama, Struis, Nijssen (80. Zwaan), Den Boer, Plasmans. VVV: doel: Vooyo, achterhoede: Nunumete, Mostert, Verlijdsdonk, Rutten, Riether (77. Billekens), Nijssen, Bours, voorhoede: Ressel, Taihuttu, Janssen. 32. Ressel (strafschop) 0-1; 83. Taihuttu 0-2. Scheidsrechter: De Munnik.

Oostenrijkse pakt titel kunstrijd

LYON - Claudia Kristofics-Binder is in Lyon Europees kampioene kunstrijd op de schaats geworden. Het is de eerste keer dat de Oostenrijkse de titel op haar naam bracht. De Oostduitse Katarina Witt, die de vrije kur won, eindigde als tweede. Elena Vodorezova uit de Sovjetunie bezette de derde plaats.

Kristofics-Binder nam de titel over van de Zwitserse Denise Biellmann. Zij is de eerste Oostenrijkse sinds Beatrix Schuba in 1972 te Gothenburg, die zich Europees kampioene mag noemen.

Ingrid Aalders, de 16-jarige Nederlandse deelneemster, eindigde in het totaalklassement op de 27e en voorlaatste plaats. Het ijsdanspaar Jayne Torvill/Christopher Dean heeft de Europese titel gepronogleerd. Het Britse duo bleef Natalja Bestemjanova/Andrej Boekin uit de Sovjetunie voor. Een ander paar uit de Sovjetunie, Irina Moiseeva/Andrej Minenkov, bezette de derde plaats.

(ADVERTENTIE)

FOAT**PANDA 127 - RITMO 131 - EN ARGENTA**

UW DEALER:

KOLENBURG

Kruisstraat 12, Heerlen, t/o Thermenmuseum

WERKHANDSCHOENEN

- spiltieren
- boksleren
- PVC (div. soorten)
- olie- en zuurbestendig
- lashandschoenen
- vraag prijs en levertijd

van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen, 045-711776

Brabantse lucht doet Cees Schapendonk goed

MVV maakt er 'n punt van



● Johan Dijkstra achtervolgt Ferdi Rohde. De Twente-spits die hier de bal met de borst meeneemt, scoorde twee keer

Foto: DAAN WILLEMS

door Harry Muré

ENSCHDEDE – Als er één Scha(p)endonk over de dam is, volgen er meer. De rappe MVV-spits die het scoren helemaal verleerd was, had vorige week in de eerste de beste wedstrijd na de winterstop ineens weer in de smiezen hoe het moet. Hij produceerde tegen de Eagles de enige MVV-treffer. Gisteren in Enschede deed hij het dubbeldik over met twee doelpunten. Het waren er zelfs drie geweest als de paal niet in de weg had gestaan. De terugkeer naar de Brabantse lucht heeft hem blijkbaar goed gedaan. „Ging lekker hé? Zal wel aan het verhuizen liggen”, gnuifde Ceessie met een brede lach.

Vlak voor Kerstmis verhuisde de familie Schapendonk uit het Limburgse naar Vught, omdat hij en zijn vrouw zich in de buurt van hun Bossche soortgenoten meer op hun gemak voelen. Cees Schapendonk werkte tegen Twente tweemaal een MVV-achterstand weg. De eerste keer na een vroeg doelpunt van Ferdi Rohde die temidden van de rommelende MVV-defensie op maat was bediend door Martin Vreijns. De 1-1-gelijkmaker van Schapendonk kwam pas een goed half uur later omdat Cees aanvankelijk nogal wat moeite had met Twente-uitsmijter Rutten.

Een minuut later leidde Twente alweer – opnieuw door Rohde die te veel vrijheid kreeg – waarna het wachten was op... Schapendonk. Acht minuten na rust legde Marcel Adam de bal panklaar voor de kleine Brabander neer. Dat was 2-2. Daar bleef het bij omdat een doelpunt van Adam werd afgekeurd, omdat Chrit Baetsen kort voor het einde een kogel van Vreijns wegroffelde, en omdat Schapendonk een open kans miste „omdat ik in een moeilijke hoek stond”.

TWENTE-MVV 2-2. Score: 12. Rohde 1-0; 36. Schapendonk 1-1; 37. Rohde 2-1; 53. Schapendonk 2-2. Scheidsrechter: Mulder.

Twente: Snelders, Gritter, Zondervan, Rutten, Mentink, Kila, Birkedal, Bos (62. Bleuming), Sanchez Torres, Rohde, Vreijns.

MVV: Baetsen, Duyzings, Van Marwijk, Dijkstra, Maas, Jansen, Van der Poppe, Dassen (48. Pierre Frantzen), Adam, Schapendonk, Van Staveren.

bij de 2-2-gelijkmaker zien dat er wel degelijk verrassingsmoment in de ploeg zit. Net zo goed als het geen verrassing was dat MVV na die 2-2 uitgekookt op het resultaat ging spelen.

Derde geel

Winst, maar ook verlies in Enschede. Mattie Dassen moest kort na de rust geblesseerd van de wei. Bert van der Poppe kreeg de gele kaart. Dat is zijn derde. Kan trainer Steegman voor de thuiswedstrijd tegen FC Utrecht weer opnieuw gaan improviseren.

Kostbaar

MVV heeft ingebroken bij FC Twente en een kostbaar punt weggehaald uit Het Diekman. Leo Steegman die door de talrijke uitvallers en afwezigen maar moet zien hoe hij de stukjes lego van week tot week in elkaar past, sprong met die 2-2 een gaatje in de lucht. „Toch alweer vijf wedstrijden ongeslagen.” Geen ontmoeting om „oh” en „ah” te roepen, maar er werd gewerkt en dat maakte veel goed.

MVV liet zich na de Twentse openingstreffer wat al te nadrukkelijk terugdringen. Het zag er even naar uit dat de zwaar in de malaise verkerende Enschedese ploeg zich ging revancheren voor de dreunen vorige week tegen Utrecht en PEC. Daar kwam niets van terecht omdat, aldus Twente-trainer Groener „hard werken en intelligentie moeilijk te combineren zijn.” MVV liet vooral

Grensrechter weggedragen

Van onze verslaggever

ENSCHDEDE – In de tweede helft van FC Twente-MVV werd grensrechter Matena geblesseerd weggedragen. Bij het aantrekken van een sprintje liep de vlagger een zogenaamde zweepslag op. Hij moest voor onderzoek naar het ziekenhuis. De heer Matena werd vervangen door scheidsrechter Elzinga die op de tribune zat. Het hele oponthoud en de grensrechterlijke mutatie namen niet meer dan acht minuten in beslag.

Bert Jacobs kandidaat bij Volendam

VOLEDAM – Bert Jacobs, de huidige trainer van Willem II, is de belangrijkste kandidaat bij de eerste divisieclub Volendam om Dick Maurer aan het eind van dit seizoen op te volgen. Woensdag wil Volendam een beslissing nemen. Naast Jacobs staan ook Henk Willems (Vitesse) en Joop Brand (Telstar) op het verlanglijstje van de palingdorpclub.

Titel bandstoten voor Ekkerink

NUTH – Het Limburgs kampioenschap derde klasse bandstoten werd gewonnen door Maastrichtse naar Ekkerink. Hij versloeg in de spannende finale in Nuth met 60 om 49 de eigenlijke favoriet, AB-C'er Spierts. Ekkerink was net een tikkelte koelbloediger, terwijl Spierts het in de beslissende slotpartij te kwaad had met de zenuwen. Verdere klassering: derde Wouters (KOT).



● Cor van der Hart keek bij het betreden van het Haagse veld wat sceptisch. Toch deed zijn nieuwe ploeg het vooral na de rust helemaal niet slecht

FC Den Haag: schokeffect werkt pas na de rust

DEN HAAG – Feyenoord heeft gemerkt dat FC Den Haag een nieuwe trainer – Cor van der Hart – heeft. De Rotterdammers werden na de rust bijna onder de voet gelopen. Volgens Cor van der Hart begon FC Den Haag „overgeconcentreerd”. Het startte bijzonder ongelukkig. Binnen een kwartier stond de Haagse ploeg door Wijnstekers en Van Deinsen al met 0-2 achter.

Feyenoord drong daarna wat minder nadrukkelijk aan en toen Den Haag in de rust hergroepeerde, bleef er helemaal niets over van de Rotterdamse superioriteit. Den Haag kreeg, alleen al door spits Sammy Morgan, een handvol kansen. De Brit greep er slechts één.

De kracht van Sparta ligt in zijn vechtlust en in David Loggie. Tegen Haarlem had het elftal van Hughes geen van beide. Haarlem profiteerde daarvan na rust door Balm, uitblikker Gullit en Bokling.

Groningen heeft meer met dan tegen NEC gespeeld. De Groningers hielden de eigen doelman Tukker vrijwel voortdurend buiten de wedstrijd, maar gaven zijn collega Schellekens de kans de hoofdrol te spelen. Harry Schellekens aanvaardde die mogelijkheid gretig, maar was kansloos op twee kopballen van Peter Houtman voor rust.

Jo Körver

FC Utrecht begon veel overtuigender dan Go Ahead Eagles. Door Wouters en Van der Lem liepen de Utrechtse doelman Tukker vrijwel voortdurend buiten de wedstrijd, maar gaven zijn collega Schellekens de kans de hoofdrol te spelen. Harry Schellekens aanvaardde die mogelijkheid gretig, maar was kansloos op twee kopballen van Peter Houtman voor rust.

Evenwicht

NAC en AZ'67 hielden elkaar voortreffelijk in evenwicht. De landskampioenen met iets meer voetbalkwaliteit; de thuisclub met een ongelooftelijke inzet. Beide ploegen kregen, op basis van hun eigen verdienste, kansen, maar het eerste doelpunt viel pas tien minuten voor tijd. Hovenkamp rondde een slimme vrije trap van Peters vinnig af. NAC had nog wil genoeg om terug te vechten en Breda leek te worden beloond met een strafschop vijf minuten voor tijd. Koos Waslander vuurde echter op de vuisten van Treylt.

Fortuna Sittard met hakken over sloot

Huib Smeets in glans- en dubieuze rol

door Jo Gerards

SITTARD – Veendam is sinds jaar en dag een lastige tegenstander voor Fortuna Sittard. Gisteren werd met die traditie niet gebroken, al bleef de winst in Limburg: 3-2.

Hoewel Fortuna diverse goede kansen had om de zaak af te ronden, moest er een dubieuze beslissing van scheidsrechter Verhoef aan te pas komen om het doelpunt van Schrijnemakers goed te keuren. Huib Smeets mazzelde bovendien bij het enige schot dat hij gisteren voor 2000 kijkers wist te lossen. Maar het betekende wel de winnende goal.

„Wij sidderen steeds een beetje als Veendam op het programma staat”, aldus Fortuna-coach Frans Körver. „Dat komt ons spel niet ten goede. Onze winst is overigens verdiend”. Twintig minuten had Fortuna nodig om de stevig ingrijpende Veendam-verdediging in moeilijkheden te brengen. Het duel tussen Smeets en de van FC Utrecht overgenomen Henk van der Vlag, had alle aandacht van scheidsrechter Verhoef. Toch durfde de arbiter alleen maar te huiten als Smeets buiten het zespelen metergebied werd getorpedeerd. Brouwers, de opponent van Tim Ruys, had ook al moeite met de snelle spits, die steeds beter in vorm komt en veel rendement uit zijn acties weet te halen. Bij de derde aanloop moesten drie Veendam-moeders Ruys laten gaan en dat betekende de verdiende voorsprong: 1-0.

Veendam moest nu haar verdedigende houding laten varen en het was de overal aanwezige Korte die van afstand kon aanleggen. De bal maakte de rug van libero Mitrovic en de goed keepende Sannie Quaden was verslagen: 1-1.

In dezelfde minuut stelde rechter-verdediger Gerrie Schrijnemakers orde op zaken. Zijn afstandsschot betekende weer een voorsprong (2-0). Veendam protesteerde massaal. De grensrechter staat te vlaggen voor buitenspel. Die nieuwe scheidsrechters zijn altijd thuisrasters en durven een beslissing niet terug te draaien”, aldus een



Foto: PETER ROOZEN

● Spectaculair moment in De Baandert. Fortunes Hans Zuidersma haalt verwoestend uit, maar zijn schot treft geen doel

ziedende Veendam-trainer Alleman.

In de tweede helft was het spelpeil veel minder. Fortuna kwam moeilijk op gang en kon zich maar niet van Veendam ontdoen. Steeds probeerden de noordelijken via snelle counters naast Fortuna te komen. Frans Körver verscheen op zijn knieën aan de zijlijn, zette Maessen in voor de moegestreden Hans Zuidersma en probeerde weer vast in het Fortunaspel te krijgen. „Wij zaten kapot”, zei de Fortuna-coach. „Het ging niet meer. Maessen moest voor opluchting zorgen”. Inderdaad deed de kleine verdediger wat van hem gevraagd werd. Direct al verscheen hij in de aanval en zijn voorzet werd door Smeets onvoldoende afgewerkt. De lange Fortuna-spits deed het even later beter. Profiteerend van de vrijheid die zijn nieuwe tegenstander hem gaf, schoot hij via het been van Oosterwold de bal achter de goed keepende Hoekstra: 3-1.

Knallig balverlies

Dezelfde Smeets zou even later Veendam alle gelegenheid geven om toch nog dichterbij te komen. Hij verspeelde de bal aan de Engelse rechterspits McNulty die de ingevallen Metz in staat stelde om

van dichtbij te scoren: 3-2. „Niet geconcentreerd zijn en knallig balverlies van Smeets gaven Veendam de gelegenheid om dichterbij te komen”, zei Frans Körver. „Nu moeten we weer in de handen knijpen. Waarom kunnen we dat karwei niet afmaken en een van de vele kansen in een doelpunt omzetten?”

Kaartenroof in Deventer

DEVENTER – Voor de wedstrijd Go Ahead Eagles-FC Utrecht zijn uit de kassa's twee rollen kaarten van 500 stuks verdwenen. Het bestuur van de Eagles verdenkt supporters van FC Utrecht van de diefstal van de kaarten tot een totaalwaarde van 6500 gulden.

Men neemt aan dat een aantal supporters op de verdwenen kaarten gratis is binnengekomen. Maar heeft er geen idee van hoeveel van de kaarten ook werkelijk voor dat doel zijn gebruikt. Tijdens de wedstrijd deden zich op de tribunes enige moeilijkheden voor doordat aanhangers van de FC Utrecht autobanden verbrandden.

Vanderlijde bokst puntgave finale

Van onze medewerker

HELMOND – Arnold Vanderlijde heeft tijdens de finales van de Zuidnederlandse bokskampioenschappen in Helmond weer eens laten zien dat hij toekomst heeft. De Sittardse „Ali” van De Amateur Munstergeleen maakte er in de A-finale van het halfzwaar een puntgave demonstratie van tegen zijn clubgenoot Theo Huiveneers. Vanderlijde is een pure stilist die binnenkort als debutant iets aandacht op zich zal vestigen tijdens de nationale kampioenschappen.

Bij de senioren A-veders pikte MTS'er Zwakhalsen de titel weg voor de neus van BVH'er Ducray. John Huiveneers liep in de midden-gewichtfinale tegen Lodewijks van BVE een KO-nederlaag op. Hij hield er bovendien een dubbele kaakbreuk aan over. Je hoeft maar pech te hebben.

Bij de zwaargewichten was Ger van Haen de sterkste. Hij zette HAB'er Willems kundig op afstand.

De ploeg van De Amateur won op de laatste dag drie titels. Bij Ger van Haen en Arnold Vanderlijde voegde zich Hans Arts die de eindstrijd in het senioren C zwaarwelter besliste met een KO-stoot in de twee ronde tegen Luitjen van De Puggilist. Hans Arts had in de eerste ronde nogal wat problemen, maar beheerste daarna het gevecht.

Voor een BSM-stuntje zorgde Johnson in het senioren N zwaarwelter. Hij was vooral in de derde ronde veel sterker dan Van Stokkom van HAB. In het senioren N middengewicht won Olympian Vos op punten van MTS'er Gonissen. Andere uitslagen: Thijssen (Limburgia) verl.o.p. van Bax (Roosendaal); Weber (HAB) w.o.p. van Keulen (Amateur).



● Arnold Vanderlijde (links) hield in de A-finale halfzwaar zijn clubgenoot Theo Huiveneers onder de duim.

Foto: THEO GIJZEN

Strafschoppen beslissen duel tegen Hapert: 1-1

EHC: pompen of verzuipen

door arno römgers

EHC - HAPERT 1-1 (1-1). 21. Krul 1-0 (strafschop). 22. Hakkens 1-1 (strafschop). Toeschouwers 400. Scheidsrechter Tillie. Bookingen voor Verdonkschot (Hapert) en Laumen (EHC).

HOENSBROEK - „Het enige dat wij konden doen was werken en aanvallen. Wij hebben dat gedaan. Alleen: het afwerken lukte opnieuw niet”. EHC-trainer Karel Bauling was ontevreden na afloop van het duel tegen het stugge Hapert. De Hoensbroekse formatie had aan de confrontatie met de hooggeplaatste Brabanders één punt overgehouden.

gens te meer werd echter aangevoeld dat EHC dit seizoen alleen via de harde werken de degradatie kan ontlopen. Het gemis aan individuele klasse is te groot om continuering van het hoofdklasserschap op basis van kwaliteit te garanderen. Het moet voor de jongere spelers in de Hoensbroekse brigade frustrerend werken, gewerkt dat juist een „verleiden” voetballer als Zef Geurten in het duel tegen Hapert wist uit te breken tot de meest waardevolle speler.

EHC - Hapert was overigens een

wedstrijd om snel te vergeten: zwak voetbal van twee elftallen die duidelijk wedstrijdritme ontbeelden. Beide ploegen kwamen niet verder dan een handvol kansen. EHC had bijna gedurende de hele wedstrijd een overwicht. Echt dwingende scoringsmogelijkheden wist de thuisclub echter nauwelijks te creëren. Duiff en Kroon probeerden het wel enkele keren via kopstoten of schoten maar wisten nauwelijks de juiste richting te vinden. De snelle tegenstoten van Hapert brachten EHC één keer echt in moeilijke

den. De snelle Daniels verscheen alleen voor Verscharen, ompeelde die maar wachtte zo lang op de doellijn dat Verscharen en Ros alsnog opruiming konden houden.

Typerend voor het wedstrijdverloop was het feit dat beide treffers uit strafschoppen ontstonden. In de 21e minuut claimde Bessems een penalty nadat zijn voorzet tegen de arm van Tjissen belandde. Tot ieders verbazing gaf de overigens niet zwak leidende Tillie, op advies van zijn grensrechter, gehoor aan Bessems' verzoek. Nauwelijks 60 seconden later glipte Jonkerbouw langs Van Wijnen. De falende EHC'er handelde niet al te slim: hij vloerde de Hapert-spits, daarmee Tillie de gelegenheid gevend de Hapert-spelers weer tevreden te stellen.

EHC - Verscharen 7; Van Wijnen 4; Ros 7; Vos 6; Laumen 6; Krul 6; Duiff 6; Geurten 7; Kroon 7; (78 Heiligers), fabri 6; Bessems 6. Totaal 68 (11).



● Drukte voor het doel van Hapert. De verschrikte Hapert-spelers zien de bal na de kopstoot van Ron Kroon (midden) net over het doel verdwijnen. Foto: THEO GIJZEN

Nieuwe uitnederlaag voor Limburgia

„Trechtervoetbal”

Van onze medewerker MARTIN FRANKEN

GELDROP - LIMBURGIA 2-0 (2-0). 4. Van Vroenhoven 1-0; 12. Lindelauf (zelfgoal). Scheidsrechter: Klinkers. Toeschouwers 400.

GELDROP - Waaraan heeft Limburgia de vloek te danken die op de Brunssummers lijkt te rusten in uitwedstrijden? Een vraag die zich opdringt nadat Limburgia er ook in zijn zesde uitwedstrijd van deze competitie niet in slaagde om ook maar een puntje te claimen van de gastheren.

Twee fouten, twee presentjes weggeven door achtereenvolgens doelman Van Bree en mid-

denvelder Lindelauf zette Geldrop reeds in de beginfase op een comfortabele voorsprong. Geldrop-aanvoerder De Haas - samen met Limburgia-verdediger Van Hezik een onbetwiste uitblikker - deed daarna wat in Geldrop van hem verwacht werd: hij sloot alle toegangswegen naar het Geldrop-doel hermetisch af. Voorovergebogen lopend, aansluitend als een panter, werd de bal bij ieder luchtduel met een Limburgiaan zijn prooi. Hoge ballen voor de pot (Peter Benen: „Trechtervoetbal”) waren boter aan de galg gesmeerd. Eerst speelde De Haas Limburgiaan Derks uit de wedstrijd. In de tweede helft mocht Damoiseaux tevergeefs proberen om de Haas voor onoplosbare problemen te stellen, terwijl in de slotfase van Wijk stuk liep op de lange amateur-international. De kansen die Limburgia schiep ontstonden dan ook als de Limburgianen de

bal ver bij de Haas weghielden. Noch de kansen die Van Wersch en Derks in de eerste helft hadden, noch de aanvallende impulsen die vooral uitgingen van Van Hezik leverden uiteindelijk rendement op.

Wel bleek uit het wedstrijdverloop dat Limburgia ambitieus genoeg is om niet het vertrouwen in de ploeg op te zeggen. Peter Benen: „Geen verwijt aan de spelers. Ze speelden gemotiveerd. Helaas ook dom. In plaats van om de kwaliteiten van De Haas heen te gaan, hebben we zijn kwaliteiten getest. Dat hoefde niet”.

LIMBURGIA - Van Bree 5; Van Hezik 8; Ingenbleek 6; van Wijk 6; Kousen 7; Lindelauf 6; Damoiseaux 6; Van Wersch 6; Thielman 6 (80, Bethlem); Derks 5; Hendriks 5. Totaal 66 (11).

Panningen vlak voor tijd gelijk

HEERlijk spel niet beloond

Van onze medewerker

HEER - PANNINGEN 2-2 (1-1). 30. Verdonkschot 0-1; 31. B. Habets 1-1; 57. R. Paulissen 2-1; 84. J. Vullings 2-2. Toeschouwers 500. Scheidsrechter: Den Hartogs. Officieel waarschuwing voor Hendriks, Craennehr (Panningen).

MAASTRICHT - Panningen-trainer Ber Lejeune toonde zich na afloop van het duel tegen Heer, dat in een 2-2 gelijkspel eindigde, meer dan tevreden. „Ik ben ontzettend blij dat we in de slotfase nog een punt uit het vuur hebben kunnen slepen. Dat we het hier moeilijk zouden krijgen stond als een paal boven water. Heer is mij ontzettend meegenomen en behoort best niet op deze plaats op de ranglijst thuis”.

Degelijk

Ber Lejeune had gelijk. Heer werkte niet alleen hard, maar schotelde de toeschouwers ook nog een degelijke partij voetbal voor. Veel heeft het gistermiddag niet gescheeld of Heer had haar eerste overwinning binnen gehaald. Tot zes minuten voor het einde leidde het team van trainer Bekkers verdiend met 2-1. Doch een onoplettendheid in de Heer-defensie stelde J. Vullings in staat de gelijkmaker langs doelman Bollen te koppen. In de eerste helft waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Toch was het Panningen dat door een fout in de Heer-defensie via Henk Verdonkschot op voorsprong kwam. Doch in dezelfde minuut was het Ben Habets die uit een zelfde situatie de gelijkmaker langs Jochem Vieten kogelde: 1-1.

Nog geen vier minuten later was het aan doelman Jos Bollen te danken dat Heer niet opnieuw tegen een achterstand aankeek toen hij via een formidabele reactie de kogel van M. Kardol keerde. De tweede

helft was geheel voor Heer. Met knap aanvallend voetbal werd Panningen op eigen helft teruggedrongen. In de 57e minuut leidde dit tot succes. Jan Wetzels die over rechts drie Panningen-spelers te snel af was, bediende de meegelopen Ronnie Paulissen op maat en al vallend kopte hij de bal ineens langs Vieten: 2-1.

PANNINGEN - Vieten 7; Huynen 6; Van der Weide 7; Hendriks 6; Heezen 7; Slaats 7; Lemmens 6; Verdonkschot 7; Kardol 7; Craennehr 5 (73 H. Gullens); J. Vullings 7. 72 (11)

HEER - Bollen 8; Lardenoie 7; Lahaye 7; Beijers 6; Knipa 8; Passage 6; Meertens 7; Bessems 7; Paulissen 7; Wetzels 7; Habets 6. Totaal 76 (11)



● Moment uit de wedstrijd Heer-Panningen. Meertens (links) en Habets trachten een Panningen-speler het leer te ontfutselen. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Roermond van troon gestoten

Van onze medewerker FRANS DREISSEN

RBC - ROERMOND 1-0 (1-0). 29. Louis Verstraeten 1-0. Scheidsrechter: Kempers (Rotterdam). Toeschouwers: 1500. Boeking: Comes (RFC).

ROSENDAL - Dat de wedstrijd tegen RBC een harde dobber voor Roermond zou worden stond bij voorbaat al vast. Dat de koploper echter zo'n slecht figuur zou slaan, had niemand verwacht. Vooral in het tweede bedrijf klopte het van geen kant. In de eerste helft liep het zo slecht nog niet.

Vooraf centrumspits Verstraeten maakte Roermond het leven zuur, terwijl Leo Peeters aan de andere kant een geslaagde come-back maakte. Pas tegen het einde van de eerste periode begon zich enig krachtsverschil af te tekenen. RBC

nam het heft in handen en scoorde. Op links stond Wesel volkomen vrij, zodat hij op maat kon passen naar Verstraeten, die van zijn tegenstander wegdraaide en in de moeilijke hoek scoorde: 1-0. Hoe hard Roermond ook werkte om de plooi glad te strijken, het resultaat bleef uit. Na de pauze faalde Roermond op alle fronten. Verdedigend en aanvallend klopte er niets meer van, terwijl van een middenveld nauwelijks nog sprake was. Al met al mag het blij zijn dat de schade beperkt bleef.

Trainer Toebosch gaf na afloop ruitelijk toe dat de zege voor RBC niet geflatteerd was. „RBC was gewoon wat sterker. In mijn team liepen vier à vijf spelers rond die niet in vorm waren. Misschien was de koppotie wat te hoog gegrepen”.

ROERMOND - Meissens 7; Sonnemans 6; Titaley 8; Boumans 6; Peulen 6; (45; J. Meisen 6; Comes 7; Beulen 6; Stynen 6; Sangers 7; Kurcinac 6; Peeters 8 (66; Janssen). Totaal: 79 (12).

„Didi” bondscoach Equador

QUITO - De voetbalbond van Equador heeft de Braziliaan Wladir Pereira voor vijf jaar gecontracteerd als bondscoach. Pereira werd in de vijf, tiger en zestiger jaren wereldberoemd als voetballer onder de naam „Didi”. Hij heeft de opdracht Equador te leiden naar het wereldkampioenschap in Columbia in 1986.

Van onze medewerker WILLY WINGEN

UNA - CAESAR 1-2 (0-1). 15. Hendriks 0-1; 61. Demin 1-1; 83. B. Linders 1-2. Toeschouwers 400. Scheidsrechter: v.d. Meyden.

ZEELST - Bart Linders was na afloop van UNA-Caesar de gevierde man. Stralend middelpunt van een klein familiefeestje. Reden hiervan was de winnende goal die de frêle linkerspits zeven minuten voor het eindsignaal scoorde. Daarmee het

UNA-offensief definitief brekend. De overwinning was binnen, maar dat had met name in de eerste helft al zo kunnen zijn, toen Caesar verzuimde om voldoende afstand te nemen.

„Het was een wedstrijd met twee gezichten”, aldus Harry van Wijlick. De dominerende ploeg in het eerste bedrijf heette Caesar. Met snel en gevarieerd aanvalsspel, liet men UNA zien hoe voetbal gespeeld moet worden. Het defensief ingestelde UNA vist daar vooralsnog

geen antwoord op te vinden. De wedstrijd was amper 5 minuten oud toen Vaessen vrij voor doel zijn inzet door Seddens op de lijn gestopt zag, waarna de rebound naast ging. Een vrije trap in duplo bezorgde Caesar de verdiende voorsprong. Een tikje van Hartgens naar Hendriks en diens kogel hoorde Snellen fluitend in het doel verdwijnen: 0-1. Het tweede bedrijf was echter voor UNA. Aanval na aanval goldde op het Beekse doel. Kempens moest zijn kunnen tonen, maar tegen de steenharde vrije trap van Demin

langs de slecht opgestelde muur had ook hij geen verweer: 1-1. Een razendsnelle counter via Hartgens, die voortzette, Vaessen die inkoopte, Snellen die de bal uit het doel tikte, maar precies voor de voeten van Bart Linders, bezorgde Caesar net op tijd de verdiende zege: 1-2.

CAESAR - Kempens 8; Pintore 7; Knooren 7; Smeets 6; V. Mulken 6; Hendriks 8; Hartgens 7; Sienter 6; Vaessen 6; J. Linders 7; B. Linders 6. 74 (11).

LD-STERRENFOTAL HOOFDKLASSE C

Kempens (3)

(Caesar)

Titaley (8)

(RFC)

Van Hezik (1)

(Limburgia)

Boosten (1)

(Voerendaal)

Knipa (2)

(Heer)

Hendriks (1)

(Caesar)

Hartgens (6)

(Caesar)

Verdonkschot (8)

(Panningen)

Sangers (2)

(RFC)

J. Linders (3)

(Caesar)

Peeters (3)

(RFC)

Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENFOTAL werd gekozen.

scoreverloop

LONGA - TOP 0-3. Rust 0-1. De Groot 0-1. R. van Lith 0-2. M. van Lith 0-3. Toeschouwers: 400.

hoofdklasse

RBC-Roermond 1-0
EHC-Hapert 1-1
Heer-Panningen 2-2
UNA-Caesar 1-2
RKC-Voerendaal 1-1
Geldrop-Limburgia 2-0
Longa-TOP 0-3

RKC 10 5 4 1 14 22-11
Caesar 11 6 2 3 14 20-10
Roermond 11 5 4 2 14 19-15
TOP 11 5 3 3 13 16-8
Panningen 11 4 5 2 13 16-11
Hapert 9 5 2 2 12-9
RBC 10 6 0 4 12 16-11
Longa 11 3 6 2 12 13-14
Geldrop 11 3 4 4 10 11-10
Voerendaal 10 1 7 2 9 14-15
EHC 9 1 4 4 6 6-15
UNA 10 2 2 6 6 10-20
Limburgia 11 2 2 7 6 10-20
Heer 11 0 5 6 5 8-24

Programma voor zondag:

RBC-Longa
Geldrop-TOP
RKC-Limburgia
UNA-Voerendaal
Heer-Caesar
EHC-Panningen
Roermond-Hapert

LD CLUBKLASSEMENT HOOFDKLASSE C

1. Caesar 6.661; 2. Panningen 6.560; 3. RFC 6.543; 4. Voerendaal 6.478; 5. EHC 6.392; 6. Limburgia 6.288; 7. Heer 6.130.

topscorers

1. Van Gelder (RKC) 10; 2. Van de Bosch (RKC) 7; 3. Voets (RBC) en Peeters (RFC) 6; 5. Scheepers (Geldrop), Vaessen (Caesar) en Verstraeten (RBC) 5.

BAL van de week

De „Ballen van de Week” gaan deze keer naar Midden-Limburg. In de hoofdklasse C en de Eerste Klasse F was de ploeg van Venray (IF) de meest productieve met 4-1 in de uitwedstrijd tegen Almania. In de tweede, derde en vierde klasse gaat de bal naar Born (2B) dat op eigen veld Stadbroek met 6-2 overklaste.

Beide ballen zijn af te halen bij Sporthuis Huth, Hovenbachstraat 139, Ubach over Worms.

Bert Linders de gevierde man

Van onze medewerker WILLY WINGEN

UNA - CAESAR 1-2 (0-1). 15. Hendriks 0-1; 61. Demin 1-1; 83. B. Linders 1-2. Toeschouwers 400. Scheidsrechter: v.d. Meyden.

ZEELST - Bart Linders was na afloop van UNA-Caesar de gevierde man. Stralend middelpunt van een klein familiefeestje. Reden hiervan was de winnende goal die de frêle linkerspits zeven minuten voor het eindsignaal scoorde. Daarmee het

UNA-offensief definitief brekend. De overwinning was binnen, maar dat had met name in de eerste helft al zo kunnen zijn, toen Caesar verzuimde om voldoende afstand te nemen.

„Het was een wedstrijd met twee gezichten”, aldus Harry van Wijlick. De dominerende ploeg in het eerste bedrijf heette Caesar. Met snel en gevarieerd aanvalsspel, liet men UNA zien hoe voetbal gespeeld moet worden. Het defensief ingestelde UNA vist daar vooralsnog

geen antwoord op te vinden. De wedstrijd was amper 5 minuten oud toen Vaessen vrij voor doel zijn inzet door Seddens op de lijn gestopt zag, waarna de rebound naast ging. Een vrije trap in duplo bezorgde Caesar de verdiende voorsprong. Een tikje van Hartgens naar Hendriks en diens kogel hoorde Snellen fluitend in het doel verdwijnen: 0-1. Het tweede bedrijf was echter voor UNA. Aanval na aanval goldde op het Beekse doel. Kempens moest zijn kunnen tonen, maar tegen de steenharde vrije trap van Demin

langs de slecht opgestelde muur had ook hij geen verweer: 1-1. Een razendsnelle counter via Hartgens, die voortzette, Vaessen die inkoopte, Snellen die de bal uit het doel tikte, maar precies voor de voeten van Bart Linders, bezorgde Caesar net op tijd de verdiende zege: 1-2.

CAESAR - Kempens 8; Pintore 7; Knooren 7; Smeets 6; V. Mulken 6; Hendriks 8; Hartgens 7; Sienter 6; Vaessen 6; J. Linders 7; B. Linders 6. 74 (11).

spanje

Valladolid-Osasuna 1-0
Valencia-Real Madrid 2-1
Zaragoza-Betis 3-3
Atletico Madrid-Gijon 1-1
Real Sociedad-Castellon 3-1
Santander-Barcelona 0-1
Sevilla-Las Palmas 0-0
Espanol-Athletic de Bilbao 1-0
Hercules-Cadiz 2-1

italië

Ascoli-Fiorentina 0-0
Avelino-Udinese 0-1
Cagliari-AS Roma 2-4
Catanzaro-Bologna 1-0
Cesena-Genoa 1-1
Corona-Juventus 0-2
AC Milan-Napels 1-1
Torino-Internazionale 0-1

Starter redt sprintploeg

Van onze sportredactie

ALKMAAR – Een notaris uit Dalfsen heeft de Nederlandse sprinters voor een complete afgang behoed. Aan zijn ervaring kan het niet hebben gelegen dat Willem Mulder, die al jaren in alle uithoeken van de wereld het startpistool hanteert bij schaatsevenementen, Miel Govaert (zaterdag) en Lieuwe de Boer (gisteren) hun gang liet gaan nadat ze ook voor de derde maal te vroeg waren vertrokken. Het was kennelijk een gevoel van vaderlandsliefde, in deze gevallen uiteraard misplaatst, die Mulder ertoe bewoog zijn beide landgenoten niet te diskwalificeren. Met erg veel dank aan de starter draaiden er voor het duo toch nog top-tien-klasseringen uit en hiermee was de koek op, want Jan Ykema kon het zaterdag al vergeten toen hij na ruim 100 meter uit de eerste de beste bocht vloog. Veel beter ging het de Rus Sergei Glebnikov, die in een gevecht op hoog niveau zijn eerste wereldtitel veroverde.

Lieuwe de Boer wist als beste Nederlander (7e) het toernooi te voltooien. Zijn tweede 500-meter-start van zaterdag kan al niet door de beugel en gisteren speelde de invalier met vuur toen hij bij zijn derde poging een 'pikstart' trachtte te forceren. De milde hand van Mulder hielp hem daarbij. In het vrij uitvoerige rijtje onregelmatigheden van Govaerts schaatsverleden zou uitschakeling door drie valse starts geenszins uit de toon zijn gevallen. In plaats hiervan werd hij 9e, zijn hoogste klassering op een WK.

De eerste kennismaking van Jan Ykema met een WK-strijd van de sprinters was een desillusie. De 18-

jarige nationale kampioen ging woest van start en vergalopperde zich meteen in de eerste bocht. Gezien zijn latere prestaties had ook hij bij de beste tien kunnen eindigen.

De uiterlijke verschillen met de nieuwe wereldkampioen zijn echter wel groot. Glebnikov torst veel meer lichaamsgewicht over het ijs, maar zijn imposante spierkracht kwam de bonkige Rus goed van pas. Zaterdag, toen de wind vrij spel had op de onbeschutte baan, hield hij zich het beste staande. De tengere Canadees Boucher perste er gisteren, na een van Glebnikov gewonnen sprintgevecht, nog een voortreffelijke 1000 meter uit. Het was een record voor Nederlands ijs, maar niet voldoende om Glebnikov van de titel af te houden. De Noor Frode Ronning kon het Russische geweld evenmin een halt toeroepen en de ontroonde kampioen, die zich door studiebeslommeringen alleen in eigen land kon voorbereiden, moest deze keer met het brons genoegen nemen.

Eindklassement
1. en wereldkampioen Glebnikov 154.250 punten; 2. Boucher 154.400; 3. Roening 155.110; 4. Koslov 155.585; 5. Carlberg 157.275; 7. De Boer 157.765; 9. Govaert 158.045; 28. Ykema 171.205.



● Na een spannende strijd op de tweede dag veroverde de bonkige Glebnikov uiteindelijk de wereldtitel.

Van Gennip toont karakter

ALKMAAR – Volkomen buiten haar schuld was Yvonne van Gennip in de week voor het WK-sprint de meest gesproken schaatster. Amper veertig uur voor de eerste start verscheen haar naam alsnog op de deelnemerslijst, maar de onvergeeflijke flater van de KNSB bleef haar niet van de wijs te hebben gebracht. De 17-jarige Haarlemmer sloeg zich bewonderenswaardig door het toernooi heen, en bereikte zowaar de vierde plaats, juist voor de nationale kampioene Alle Boersma, waarmee de oogst van de Nederlandse dames gunstiger uitviel dan in de vier voorgaande sprinttoernooien.

Van Gennip, die haar nog verse nationale puntenrecord verscherpte, en Boersma streden op eerbiedwaardige afstand van Natalja Petroesjova. In de ruime prijzencollectie van de Russin ontbrak nog de sprinttitel, maar daarin is nu ook voorzien. Op alle vier afstanden eindigde ze als winnares voor haar traditionele Oostduitse rivale Karin Busch-Enke. De puntenscore die ten slotte achter Petroesjova's naam verscheen betekende een nieuw wereldrecord voor laaglandbanen.

De beslissing viel toen de tweevoudige Europese en wereldkampioene allround op de tweede 500 meter Busch in een rechtstreeks duel versloeg en via drie afstandszege niet meer van de eerste plaats verdronken kon worden.

De eindstand:
1. en wereldkampioene Petroesjova 167.985 punten; 2. Busch 169.360; 3. Holzer 171.740; 4. Van Gennip 172.005 (nieuw Nederlands record); 5. Boersma 172.415.

Viinderslagrecord voor Verstappen

OFFENBACH – Annemarie Verstappen heeft bij clubwedstrijden in Offenbach het Nederlandse record 200 meter viinderslag verbeterd. De zwemster Van BZV tikte aan na 2 minuten 14,6 seconden. Zij bleef daarmee ruim 1,3 seconde onder de bestaande Nederlandse toptijd uit het kleine bassin, die sinds 28 februari 1981 op naam stond van Wilma van Velsen met 2.15.99. Bij de wedstrijden in Offenbach won Annemarie Verstappen ook de 200 meter vrije slag in 2 minuten 1,6 seconde. Annelies Maas werd in 2.12 tweede.

ineens geschikt voor een WK. Wij willen geen vakantiegangers meer bij een wereldkampioenschap".

Everts wint

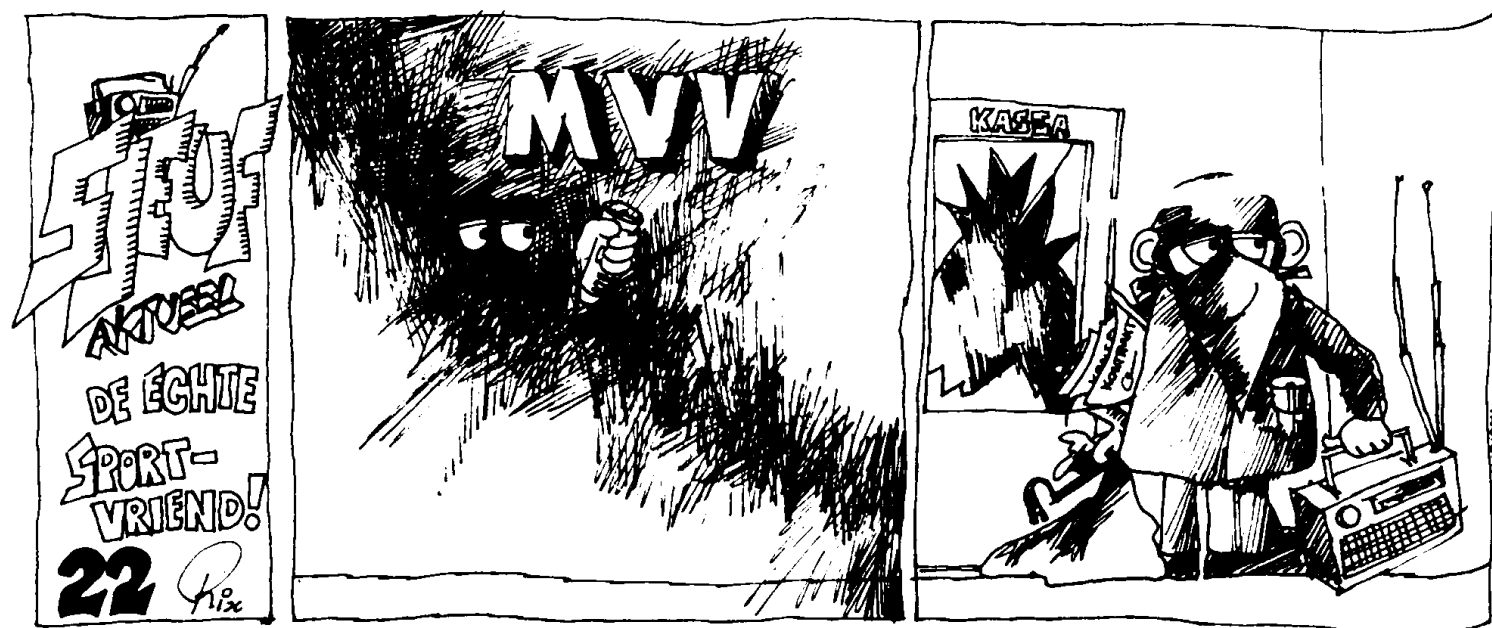
ROTTERDAM – De Belg Harry Everts heeft voor 5000 toeschouwers een spectaculaire overwinning behaald in de eerste Nederlandse indoor-motorcross. De uitslag van de finale met acht rijders in het Rotterdamse sportpaleis Ahoy is: 1. Everts Suzuki; 2. La Porte (VST) Yamaha; 3. Fura (Fra.) Husqvarna; 4. Geboers (Bel.) Suzuki; 5. Nilsson (Zwe.) Kawasaki; 6. Mortensen (Den.) KTM; 7. Van Doorn (Ned.) Suzuki; 8. Niklasson (Zwe.) Husqvarna.

KNWU wil geen vervanger voor WK Van de Wereld breekt heen

ENSCHDEDE – De KNWU zal zo goed als zeker geen vervanger aanwijzen voor Kees van de Wereld, die door een beenbreuk niet deel kan nemen aan het wereldkampioenschap veldrijden dat op 21 februari in het Franse Lanarville wordt gehouden. Van de Wereld kwam zaterdag bij een veldrit in het Belgische plaatsje Gistel zo ongelukkig ten val dat hij een gecompliceerde beenbreuk opliep.

Op het moment dat Van de Wereld onderuit ging, lag hij in derde positie. „Ik kwam met het voorwiel in een greppeltje, sloeg over de kop en kwam met mijn volle gewicht op een paar paaltjes terecht. In het ziekenhuis bleek dat zowel mijn scheenbeen als mijn kuitbeen was gebroken”, aldus Van de Wereld. De klap kwam voor de Zuidhollander extra hard aan, omdat hij na een scheenbeenblessure in december, verrassend goed was teruggekomen. „Ik heb de laatste weken vier tot vijf uur per dag getraind om in goede conditie te komen. Eigenlijk was mijn vorm beter dan ooit”. Het zou het meest voor de hand heb-

ben gelegen dat de sportcommissie van de KNWU Wil Brouwers had aangewezen als vervanger. De wielrenunie past dit jaar echter voor het eerst strakke selectienormen toe en deze zijn in extreme mate toegepast bij het WK-velrijden. Sportcommissievoorzitter Wim Roosenburg: „Er verandert niets aan de situatie nu Van de Wereld ineens wegvalt. Brouwers en Francissen zijn nu niet

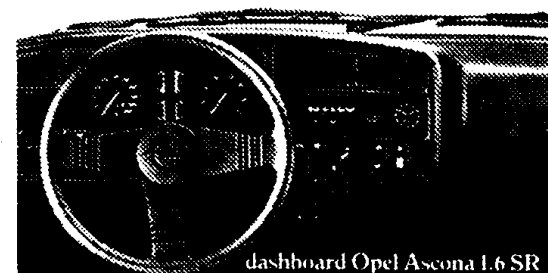


(ADVERTENTIE)

Mogen wij u een complete uitrusting aanbieden?

De nieuwe Opel Ascona is zo volledig als u hem maar hebben wilt. Vanaf de economische 1.3 N tot aan de sportieve 1.6 SR zijn alle uitvoeringen bijzonder compleet uitgerust. En wilt u toch nog een aantal extra's, dan kunnen deze in de fabriek of door uw dealer worden aangebracht. Maar veel extra's zult u niet nodig hebben. Want de nieuwe Opel Ascona is zonder meer compleet. In elk opzicht.

De nieuwe Opel Ascona biedt meer ruimte en hogere prestaties bij een laag verbruik, en zoals gezegd is deze nieuwigheid van Opel uiterst volledig uitgevoerd. Een goede reden dus om deze probleemloze auto eens van dichtbij te gaan bekijken. En wanneer u naar ons toe komt, kunt u gerust uw huidige auto meebrengen, want wij geven er nu een betere inruilprijs voor.



imburgs agblad

Maandag 8 februari 1982 • Pagina 16

Cees Priem wint Ster van Bessegés

BESSEGÉS – Cees Priem is winnaar geworden van de Ster van Bessegés, de eerste etappewedstrijd van het wielerseizoen. De derde en laatste etappe leverde zaterdag een overwinning op voor de Zwitser Gilbert Glaus. Priems leidende positie kwam op de laatste dag niet meer in gevaar.

De uitslag van de derde en laatste etappe is:
1. Gilbert Glaus 138 km in 3.37.34; 2. Patrick Bonnet z.t.; 3. Patrick Stephan z.t.; 4. Marcel Tinazzi z.t.; 5. Marcel Russenberger z.t.
Eindklassement:
1. Cees Priem 10 uur 23 min. 49 sec.

Driessen derde in Best

BEST – Harrie Driessen (Achilles-Top) is als derde geëindigd in de Joe Mann bosloop in Best. Winnaar werd Jan van Oss (AVV) voor Roel Raaymaers (HAC). Bij de dames won Annie Beekers uit Best voor Han Vos (Achilles-Top).

Op de vijfde plaats finishte haar clubgenote Jeanine van der Bort. Freplaatsen voor Limburgers waren er nog via Jan van de Bosch (AV Weert) met een tweede plaats bij de veteranen I. Een plaats die ook was weggelegd voor Sjef Senden (Achilles-Top) bij de veteranen II achter Pieter van Alphen. B-junioren Yvonne Simons (Achilles-Top) werd derde. Haar clubgenoten bij de A-junioren Bart Claessens en Jeu Theunissen werden resp. 6de en 8ste. Tenslotte werden de B-junioren Marcel Simons en Ed Spronck achtereenvolgens 5de en 6de.

Walstock op dreef Pijnen-Frank op kop in Antwerpen

ANTWERPEN – De overwinning in de Zesdaagse van Antwerpen gaat naar de Belgen Sercu en De Vlaeminck of naar René Pijnen, die met de Deen Frank rijdt. Het Nederlands-Deense koppel leidde gisteravond met een ronde voorsprong op de beide Belgen. De overige koppels hadden al zes of meer ronden achterstand.

In de toekomstszesdaagse gooit George Walstock hoge ogen. De Maastrichtse amateur nam na de koppelkoers van gisteravond samen met zijn ploegmaat Ron Groen de tweede plaats in de stand in. Zowel zaterdag als gisteren eindigden Walstock en Groen in het dagklassement op de tweede plaats. In de totaalstand hebben beiden een ronde achterstand op de leiders Slot en Dhaenens. Vrijdagavond hadden Walstock en Groen door een misverstand van beiden een strafroede van de wedstrijdleiding gekregen. Indien dit sterke koppel deze straf niet gekregen had was het nu leider in de amateurszesdaagse. De stand bij de profs: 1. Pijnen-Frank 500 punten, 2. op een ronde: Sercu De Vlaeminck 555, 3. op zes ronden: Allan Tourné 247, 4. op negen ronden: Burton De Geest 575, 5. op elf ronden: Freuler Savary 583, 10. op 22 ronden: Venix Kos 175, 11. op 27 ronden: De Roo Van Gerwen 241.

2. Leo van Vliet op 2 min. 9 sec.; 3. Patrick Bonnet op 2 min. 11 sec.; 4. Pierre-Henri Menthour op 2 min. 13 sec.; 5. Serge Beucherie op 2 min. 15 sec.; 8. Jan Raas op 2 min. 25 sec.; 9. Gilbert Glaus op 2 min. 51 sec.; 13. Bernhard Hinault op 3 min. 10 sec.

Groenendaal verslaat Snoeyink

SON – Reinier Groenendaal heeft een veldrit in Son gewonnen. Na 24 kilometer had hij een voorsprong van een minuut op Herman Snoeyink.

De uitslag is:
1. Reinier Groenendaal; 2. Herman Snoeyink op 1 min.; 3. Adri van der Poel op 1.28.

Ruta del Sol voor Sergeant

GANDIA – De Spaanse etappewedstrijd voor beroepsrenners „Ruta del Sol” werd gewonnen door de Belgische neo-prof Marc Sergeant. De leerling van Freddy Maertens verdedigde zaterdag in de tijdrit zijn leidende positie tegen de Spanjaard Angel Arroyo. Het verschil was één seconde in het voordeel van Arroyo, die daarmee gelijk kwam met de Belg in het algemeen klassement. Sergeant bleef leider door zijn hogere positie in het puntenklassement. In de laatste etappe bleef hij met een derde plaats voor Arroyo en werd zo de eindwinnaar van de Ruta del Sol.

De grote man van de ronde werd echter de Italiaan Giuseppe Saronni. De Italiaan won namelijk niet minder dan vier etappes. Zaterdag won hij voor de tijdrit een rit over 172 kilometer en gisteren de slotetappe over 143 kilometer. De uitslagen zijn:
Eerste deel vierde etappe: 1. Saronni 172 km in 5.03.39; 2. De Vos z.t.; 3. Willems z.t.; 4. Sergeant.
Tweede deel vierde etappe (individuele tijdrit 3.6 km): 1. Arroyo 4.51; 2. Sergeant op 1 sec.; 3. Van Calster op 2 sec.; 4. Garcia z.t.
Vijfde en laatste etappe: 1. Saronni 143 km 3.45.53; 2. Versluys z.t.; 3. Sergeant z.t.; 4. Echave z.t.; 5. Viejo z.t.
Eindklassement:
1. Sergeant 23.28.04; 2. Arroyo z.t.; 3.

Sterke start Van der Ven

HENGLO – Kees van der Ven heeft in Hengelo de opname van het internationale motorcross-seizoen gewonnen. De nationale kampioen in de kwart-literklasse werd onbetwist winnaar door met royale voorsprong beide manches op zijn naam te schrijven. Het totaalklassement 500cc internationaal: 1. Van der Ven; 2. Arne Lodol (Den); 3. Peter Herlings.

Wereldtitel bobslee voor Zwitsers duo

SANKT MORITZ – De Zwitsers Erich Schaerer en Max Rungg hebben in St. Moritz de wereldtitel tweemansbob veroverd. Hun landgenoten Hans Hiltbrand en Ulrich Baechli eindigden als tweede en de Oost Duitsers Horst Schoenau en Andreas Kirchner werden derde. Dank zij een snelle laatste serie de 1.10,01 was een nieuw baanrecord, konden Schaerer (al driemaal eerdere wereldkampioen) en Rungg de Zwitserse rollen omdraaien.

De Nederlanders Job van Oostrum en Jan Drost slaagden er in de elfde plaats vast te houden. Een behoorlijke prestatie, gezien het feit dat er 30 bobbemanningen meededen. De Nederlanders Rob Geurts en Dirk-Jan Nieland eindigden als 24ste.

Fernandez op 14 sec.; 4. Ruperez op 20 sec.

● **GELEEN** – Ger Nelissen won gisteren in het Burgemeester Daemen sportpark een koers om de Coupe d'Hiver. De uitslag:
1. G. Nelissen; 2. W. Drenth; 3. P. Halmans; 4. P. de Baere; 5. J. Alberts; 6. J. Derks; 7. J. Peeters; 8. M. Winckens; 9. J. v. Lijf; 10. T. Strouken.